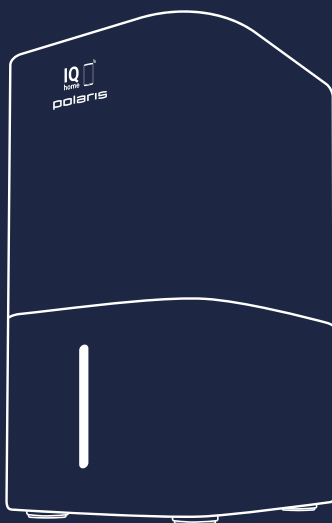


# polaris

since 1995



**PAW 0804 WIFI IQ Home**

Руководство по эксплуатации

Гарантия

Manual instruction

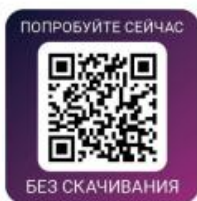
Guarantee

Обращаем Ваше внимание, что мойка воздуха является прибором, чувствительным к качеству и составу используемой воды, наличию в ней посторонних примесей, образованию отложений из-за ненадлежащего ухода за прибором.

Просьба внимательно ознакомиться с важными разделами данного руководства, такими как **«Уход и обслуживание»**, **«Эксплуатация»**, от которых будет зависеть эффективная работа Вашего нового прибора.

Мы заботимся о Вас и Вашем комфорте, а также о Вашем удовольствии от использования нашей бытовой техники, поэтому прикладываем подробные рекомендации по уходу, которые позволят Вам надолго продлить срок ее службы.

Несоблюдение рекомендаций по уходу за мойкой воздуха и его ключевыми деталями может пагубно сказаться на качестве его работы, а также привести к выходу из строя прибора раньше заявленного срока службы или гарантийного периода.



# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Введение</b>	<b>4</b>
Полезная информация о влажности воздуха	4
<b>Общая информация</b>	<b>5</b>
<b>Функции и возможности мойки воздуха</b>	<b>5</b>
<b>Общие указания по безопасности</b>	<b>6</b>
Правильное место установки	7
<b>Специальные указания по безопасности</b>	<b>8</b>
<b>Сфера использования</b>	<b>8</b>
<b>Комплект поставки</b>	<b>9</b>
<b>Обзор и наименование деталей</b>	<b>9</b>
<b>Сенсорная панель управления и индикация LED-дисплея</b>	<b>10</b>
<b>Подготовка к работе и включение</b>	<b>12</b>
<b>Эксплуатация прибора</b>	<b>13</b>
<b>Настройка подключения WIFI</b>	<b>15</b>
Для мобильных устройств с ОС Android (до 10 версии)	17
Для мобильных устройств с операционной системой iOS и Android (версии 10 и выше)	19
<b>Описание проблем и способов их устранения в отношении подключения WIFI</b>	<b>24</b>
<b>Неисправности и их устранение</b>	<b>25</b>
<b>Уход и обслуживание</b>	<b>26</b>
<b>Хранение/транспортировка/реализация/утилизация</b>	<b>27</b>
<b>Технические характеристики</b>	<b>27</b>
<b>Информация о сертификации</b>	<b>28</b>
<b>Гарантийные обязательства</b>	<b>29</b>

# ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS.

Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Надеемся, что Вы оцените удобство верхнего залива воды: отсутствие необходимости переноса резервуара к источнику воды и простоту управления.

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА

Влажность воздуха является одним из жизненно необходимых показателей для поддержания здоровья человека. Воздух всегда содержит водяной пар, его процент зависит от температуры окружающей среды.

В современных железобетонных и кирпичных зданиях, особенно в зимнее время, наблюдается пониженный уровень влажности.

Сухой воздух в помещениях вызывает раздражение и шелушение кожи, может появиться ощущение сухости в глазах и в горле, что существенно ухудшает самочувствие. Это относится не только ко взрослым, но также к детям и даже к домашним животным.

Также воздух закрытых помещений подвергается постоянному загрязнению пылью и взвешенными частицами, что приводит к быстрому распространению бактерий. В такой среде сухая слизистая оболочка в зимнее время повышает предрасположенность к простудным и другим инфекционным заболеваниям.

Городские жители проводят более 90% своего времени в помещении, и это показывает, что качество воздуха в помещении очень важно для здоровья.

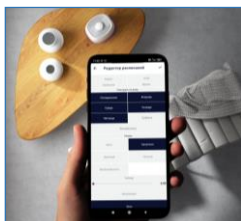
Наша мойка воздуха поможет справиться с данной проблемой и повысить уровень комфорта.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

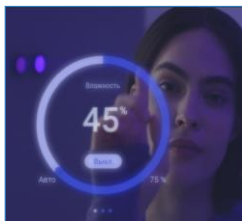
Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.



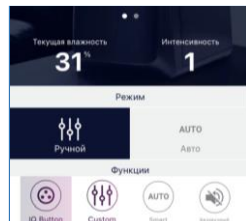
Ультрафиолетовое обеззараживание воды



Индивидуальные настройки



Многофункциональная панель управления



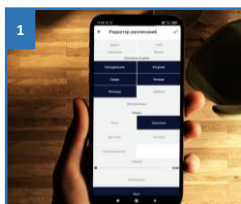
Режим SMART

# ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения мойки воздуха POLARIS, Модель PAW 0804 WIFI IQ Home (далее по тексту – прибор, мойка воздуха).

## ФУНКЦИИ И ВОЗМОЖНОСТИ МОЙКИ ВОЗДУХА

1. Функция Wi-Fi: дистанционное управление прибором через мобильное приложение для IOS и Android.
2. Автоматическое отключение прибора при недостатке/избытке воды. Объем резервуара для воды обеспечивает достаточно длительную работу мойки воздуха. Когда уровень воды будет минимальным, прибор приостановит работу, на дисплее отобразится индикатор ошибки. Прибор полностью отключится примерно через 1 минуту. Также, прибор приостановит свою работу, с последующим отключением, если уровень воды в емкости будет превышать допустимый уровень.
3. Индикация текущей влажности воздуха.
4. Ионизатор воздуха. Насыщает воздух отрицательными аэроионами.
5. Умный свето-чувствительный датчик - автоматически переводит прибор в ночной режим без подсветки дисплея и бесшумной работы;
6. Автоматическое отключение при снятии верхней части корпуса. Если вы снимите верхнюю часть корпуса или установите её неправильно, прибор автоматически отключится примерно через 1 минуту, предварительно издав звуковой сигнал.
7. Низкое энергопотребление – 12 Вт. в номинальном режиме.
8. Функция регулировки производительности – автоматическая или ручная.
9. SMART-режим – прибор определяет влажность воздуха и автоматически выбирает режим работы.
10. Верхний залив воды.
11. Обеззараживание воды с помощью ультрафиолета.
12. Площадь увлажнения – до 50 кв. метров.



1  
Управление через приложение для IOS и Android



2  
Автоматическое отключение прибора при недостатке воды



3  
Площадь увлажнения – до 50 кв. метров



4  
Обеззараживание воды с помощью ультрафиолета

# ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Прибор не следует использовать после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра! Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии.
- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду).



1  
Не подвергайте прибор экстремальным внешним воздействиям



2  
Не прикасайтесь к прибору влажными руками!



3  
Не ставьте прибор на неустойчивые поверхности!



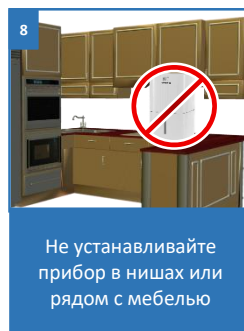
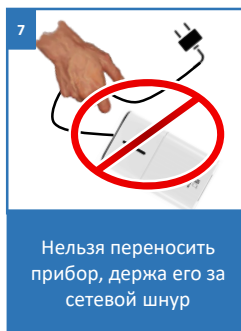
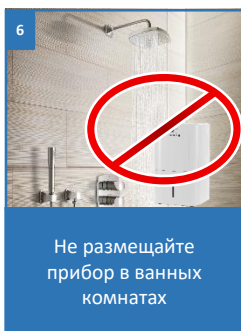
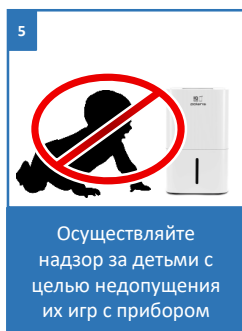
4  
Не ставьте прибор в раковину! Корпус прибора должен быть сухим!

- Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- По окончании эксплуатации, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку.
- При хранении прибора не допускайте резких изломов сетевого шнура, так как со временем это может привести к выходу его из строя.
- Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части..



### Внимание!

При возникновении неисправностей любого характера обращайтесь в Авторизованный сервисный центр POLARIS.



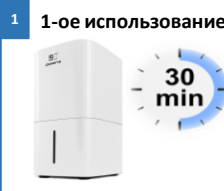
## ПРАВИЛЬНОЕ МЕСТО УСТАНОВКИ

- Запрещается использовать прибор на неровных, неустойчивых поверхностях.
- При работе, прибор должен находиться на достаточном расстоянии ( $\geq 30$  см) от мебели и других предметов интерьера, во избежание их повреждения.
- Во избежание образования засоров и иных препятствий движению поток воздуха, не следует размещать материалы из ткани или волос вблизи устройства.
- Прибор не следует размещать в ванной комнате или иных местах с повышенной влажностью воздуха и температурой, при которой происходит образование конденсата.

# СПЕЦИАЛЬНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ


- Прибор предназначен только для бытового использования.
- Перед использованием необходимо проверить исправность деталей мойки. Если вы обнаружите какие-либо трещины или повреждения – не используйте прибор.
- Перед первым использованием выдержите прибор при комнатной температуре в течение 30 минут.
- Наиболее благоприятные условия работы прибора: температура окружающего воздуха от +5 до +40°C с относительной влажностью меньше 75%.
- Для заполнения прибора используйте только чистую холодную воду с температурой не выше +30°C, не допускается добавление в воду ароматических добавок, масел и проч.
- Для правильной работы прибора не создавайте никаких препятствий для циркуляции воздуха, не закрывайте воздухозаборное отверстие и отверстие для выхода воздуха.
- Избегайте попадания воды и посторонних предметов в воздухозаборное отверстие.
- Запрещается использовать прибор на неровных, неустойчивых поверхностях.
- При работе прибор должен находиться на достаточном расстоянии от мебели и других предметов, во избежание их повреждения.
- Отключайте прибор от сети во время чистки или заполнения водой.
- Избегайте контакта прибора с водой.
- Отключайте прибор, когда резервуар для воды пуст. Попытка включения прибора при отсутствии воды в резервуаре может привести к выходу его из строя.
- Чистите и дезинфицируйте прибор после каждого использования.
- Перед длительным отключением (более 2 суток) слейте воду из резервуара и просушите блок дисков.

1 **1-ое использование**




Перед 1-ым использованием выдержите прибор при комнатной температуре 30 мин.

2



Прибор предназначен только для бытового использования

3



Благоприятные условия работы увлажнителя: температура 5 - 40°C

4

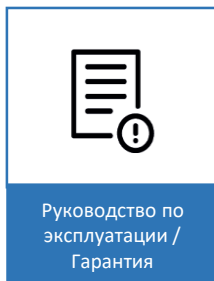
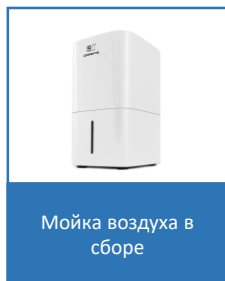


Использовать только чистую фильтрованную воду без добавления аромасмол

## СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

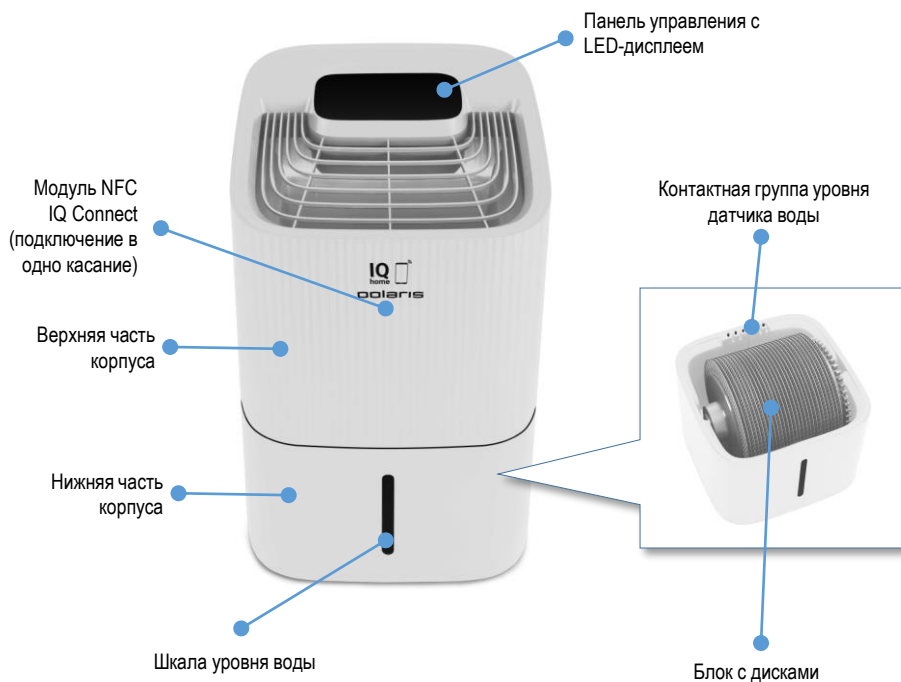
- Прибор предназначен исключительно для бытового использования.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования вне помещений.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



## ОБЗОР И НАИМЕНОВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ

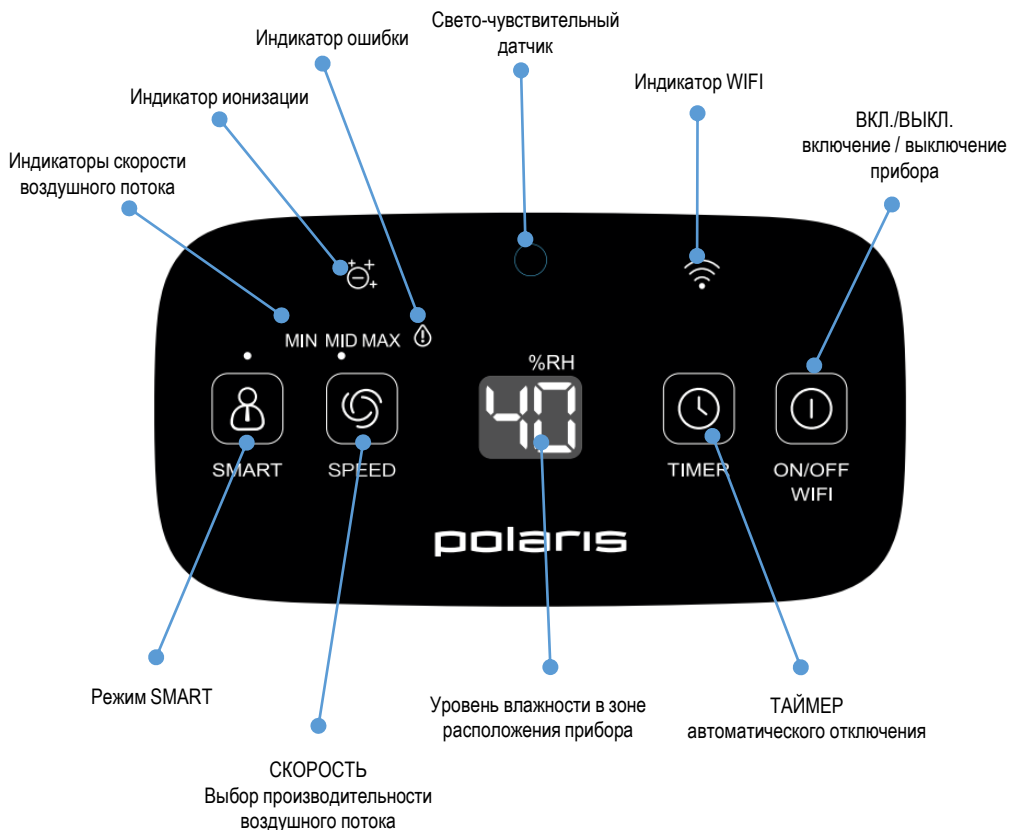
Прибор предназначен для очистки и увлажнения воздуха в помещении.



\* Возможные цвета корпуса прибора: белый, черный



# СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ и индикация на LED-дисплее



## Описание индикации на LED-дисплее

### 1. ИНДИКАТОР ОШИБКИ ⚠

Индикатор мигает и прибор издает звуковой сигнал в случае, если:

- верхняя часть корпуса снята с нижней, или имеется зазор между частями корпуса;
- в резервуаре недостаточен или превышен уровень воды.

В случае возникновения ошибки и отсутствия каких-либо действий со стороны пользователя, прибор автоматически выключится по истечении примерно 60 секунд.

### 2. ИНДИКАТОР ИОНИЗАЦИИ ⊖+

При функционировании прибора, генератор отрицательных аэроионов начинает работу автоматически – при этом горит соответствующий индикатор.

Ионизация — процесс образования полярных аэроионов из нейтральных атомов или молекул.

При функционировании электроприборов, содержащих блоки высокого напряжения, в воздухе повышается содержание положительных аэроионов. Повышенное скопление в воздухе положительных аэроионов и недостаток отрицательно заряженных аэроионов, приводит к возникновению у человека переутомления, головной боли, нервозности, снижению иммунитета, гипоксии. Особенно страдают этим жители городов, которые проводят 90% времени внутри зданий.

Отрицательные же аэроионы способствуют тонизированию организма, устранению усталости, повышению работоспособности, улучшению сна, предотвращают разнесение вирусов и повышают качество воздушного пространства.

Обращаем Ваше внимание, ионизатор не может заменить проветривания помещения. Это нужно делать регулярно, особенно перед включением прибора. Через некоторое время после прекращения работы прибора, рекомендуется нужно провести влажную уборку.

При работе блока ионизации, пыль из воздуха активнее оседает на поверхностях, особенно рядом с самим прибором.

В случае имеющихся хронических заболеваний рекомендуем проконсультироваться с лечащим врачом относительно использования данной функции прибора.

### **3. ИНДИКАТОР WI-FI**

### **4. ИНДИКАЦИЯ УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ В ЗОНЕ РАСПОЛОЖЕНИЯ ПРИБОРА.**

### **5. СВЕТО-ЧУВСТВИТЕЛЬНЫЙ ДАТЧИК**

Умный свето-чувствительный датчик предназначен для автоматического управления прибором и при отсутствии света в помещении переводит его в ночной режим без подсветки дисплея.

В ночном режиме при недостатке воды в резервуаре индикатор ошибки начнет мигать без звукового сигнала.

# ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ВКЛЮЧЕНИЕ

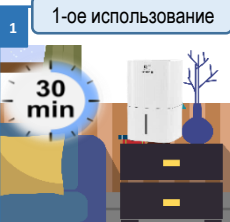
- Перед первым включением, оставьте прибор в помещении на 30 минут.
- Для того, чтобы залить воду в резервуар для воды – необходимо снять верхнюю часть корпуса и отставить её в сторону.
- Залейте воду в специальный отсек, расположенный в нижней части корпуса, не превышая отметки "MAX".
- Далее, установите на место верхнюю часть корпуса. Обращаем Ваше внимание - неправильно собранный прибор работать не будет.



**Примечание:** конструкция прибора позволяет доливать воду через верхнюю выходную решетку выхода воздушного потока. Чтобы не перелить воду, выше допустимого уровня, ориентируйтесь по прозрачной шкале, расположенной в нижней части корпуса прибора.

- Добавляемый объем воды не должен превышать самой верхней отметки уровня воды.
- Подключите прибор к электрической сети, нажмите кнопку включения, используя кнопки на панели управления, выберите желаемый режим работы. Подробное описание значений кнопок вы можете найти в разделе «Эксплуатация прибора».


1 1-ое использование



30 min

Перед 1-ым включением оставьте прибор в помещении на 30 минут

2



Для залива воды – снимите верхнюю часть прибора

3



Аккуратно заполните отсек водой. Не превышайте отметки MAX




Используйте фильтрованную деминерализованную воду

4



Соберите прибор, установите на место верхнюю часть корпуса



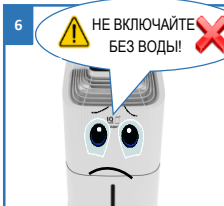
**ВНИМАНИЕ!**  
Если прибор собран неверно и контактная группа не соединена – прибор не включится!

5



Подключите прибор к электрической сети, нажмите кнопку включения


6



НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ БЕЗ ВОДЫ!

Не включайте прибор без воды!

# ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- Включите прибор в электрическую сеть. Убедитесь, что вилка плотно вставлена в розетку.
- Нажмите на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ»  для включения прибора. Повторное нажатие на эту кнопку приводит к прекращению работы прибора и переходу его в режим ожидания.

## КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМА ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ «SPEED»

- Нажимая на кнопку «SPEED» выберите необходимый режим производительности.
- Есть три режима работы: «MIN» (минимальная производительность), «MID» (средняя производительность) и «MAX» (максимальная производительность).

## КНОПКА АВТО-РЕЖИМА «SMART»

- Функция авто-режима позволяет устройству автоматически определять влажность воздуха и запускать поддержание влажности на уровне 45%. Когда влажность воздуха превышает или равна 45% прибор переходит на минимальную производительность.


## КНОПКА ТАЙМЕРА «TIMER»

- При нажатии на кнопку таймера «TIMER» вы можете задать временной интервал на выключение прибора от 1-го до 12 с шагом 1 ч. При этом на дисплее отобразится выбранное время.

## ИНДИКАТОР ТЕКУЩЕГО УРОВНЯ ВЛАЖНОСТИ ВОЗДУХА В ЗОНЕ РАСПОЛОЖЕНИЯ ПРИБОРА

- Показания индикатора текущей влажности, могут изменяться динамически. Следует иметь в виду, что показания измеряются приблизительно и только в непосредственной близости от корпуса аппарата.

## ИНДИКАТОР «ОШИБКИ»

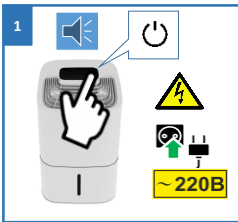

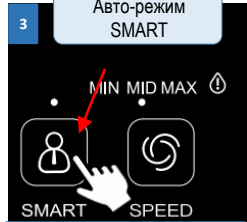
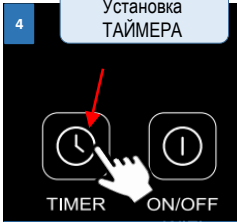
- При снижении уровня воды в поддоне до минимального, загорится индикатор «Ошибки» . Одновременно с этим, прозвучат несколько звуковых сигналов, оповещающих о недостатке воды, примерно через 1 минуту прибор автоматически выключится.

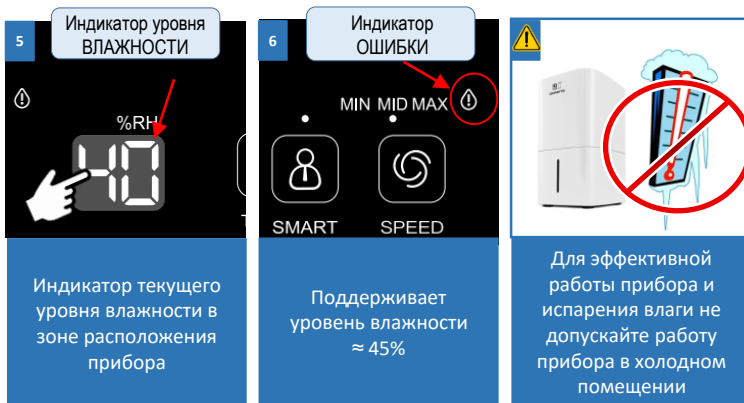


### ВНИМАНИЕ!

Как любая мойка воздуха, данный прибор использует метод естественного испарения! Этот метод подразумевает, что при определённой температуре воздуха вода не будет испаряться в атмосферу (помещение) больше, чем это позволяет физический процесс.

Для того, чтобы повысить производительность прибора по увлажнению воздуха, необходимо использовать теплую воду, с температурой не выше 30°C. Также, чем выше температура воздуха в помещении, тем быстрее будет происходить увлажнение.

<p>1</p>  <p>Подключите прибор к электрической сети, нажмите кнопку включения</p>	<p>2</p> <p>СКОРОСТЬ работы</p>  <p>Выберите скорость работы: мин. (MIN), средняя (MID), макс. (MAX)</p>	<p>3</p> <p>Авто-режим SMART</p>  <p>Поддерживает уровень влажности ≈ 45%</p>	<p>4</p> <p>Установка ТАЙМЕРА</p>  <p>Установка таймера отключения от 1 до 12 часов</p>
---	---	--	---



## ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ВЛАЖНОСТЬ ВОЗДУХА

**Относительная влажность** - это количество водяных паров в воздухе, выраженное в процентах от максимального количества воды, которую воздух может удерживать при данной температуре.

Обычно ее обозначают в % RH, например, 45% RH. Атмосферный воздух всегда содержит водяной пар, процент которого зависит от метеорологических условий.

Чем выше температура, тем больше водяного пара содержит воздух. Таким образом, мы используем понятие «относительной влажности». Когда холодный воздух нагревается до комфортной температуры в зимний период, относительная доля водяного пара в воздухе падает, что означает падение относительной влажности воздуха. Для того, чтобы сохранить комфортную и здоровую окружающую среду в домашних условиях, нам нужно искусственно увеличивать содержание воды или водяного пара в воздухе, это и есть увлажнение воздуха.

# НАСТРОЙКА ПОДКЛЮЧЕНИЯ WIFI

Загрузите и установите в Вашем мобильном устройстве (смартфоне или планшете, работающем на платформе **IOS** или **Android**) бесплатное мобильное приложение «POLARIS IQ HOME», которое доступно для скачивания в **App Store** или **Google Play**, в зависимости от типа мобильного устройства.



**ВНИМАНИЕ!** Пожалуйста, перед настройкой подключения убедитесь, что Ваш телефон подключен к имеющейся домашней сети WIFI.

При отсутствии домашней сети WIFI обратитесь в специализированную компанию для создания домашней сети (установки роутера и подключения интернета). Роутер домашней сети должен работать на частоте 2,4 ГГц, **режим сети должен быть установлен 802.11 b/g/n**.

## Подключение с помощью NFC соединения

Модулем NFC оснащены последние модели смартфонов, он не нуждается в специальных настройках и активации – достаточно поднести телефон к другому устройству.

### Порядок работы:

1. Поле установки приложения «POLARIS IQ HOME», поднесите Ваш смартфон к стикеру «NFC» на панели прибора
2. На экране смартфона появится \*Push-уведомление, перейдите по нему, на следующем экране Вам необходимо выбрать сеть, на которую Вы хотите сконфигурировать смартфон и ввести пароль от этой сети.

#### **\*ЕСЛИ PUSH-УВЕДОМЛЕНИЕ НЕ ПОЯВЛЯЕТСЯ:**

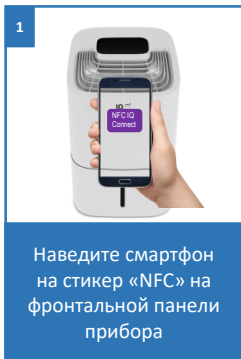
- a) Разблокируйте телефон
- b) Убедитесь, что сопряжению между устройством и смартфоном ничего не мешает (толстый чехол, карты и т.д.)
- c) Попробуйте перемещать телефон под разными углами рядом с датчиком.

Для смартфона с операционной системой iOS подключение можно произвести также через «Добавить устройства», далее выбрать «NFC», после этого необходимо выбрать сеть, на которую Вы хотите сконфигурировать смартфон и ввести пароль от этой сети.

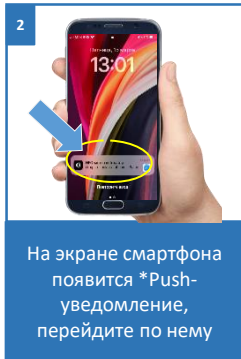
3. Далее необходимо подтвердить соединение, для этого ещё раз поднесите Ваш смартфон к стикеру «NFC» на панели прибора.
4. Готово, устройство подключено

Когда устройство уже подключено, то для подключения другого смартфона к этому устройству просто поднесите его к датчику NFC, после этого подключение произойдёт автоматически.

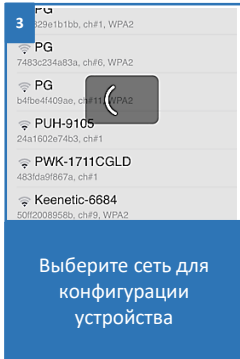
- Откройте приложение POLARIS IQ HOME.
- На экране «Главная» нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите (PAW-0804).



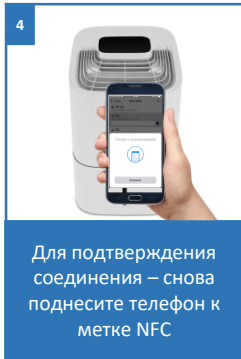
Наведите смартфон на стикер «NFC» на фронтальной панели прибора



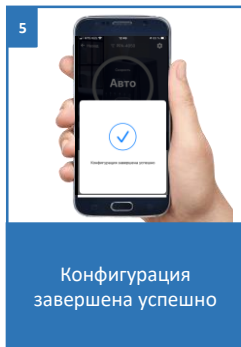
На экране смартфона появится \*Push-уведомление, перейдите по нему



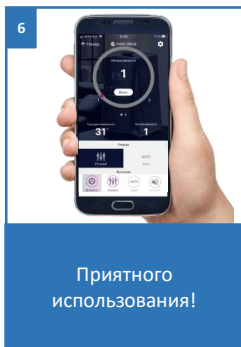
Выберите сеть для конфигурации устройства



Для подтверждения соединения – снова поднесите телефон к метке NFC



Конфигурация завершена успешно

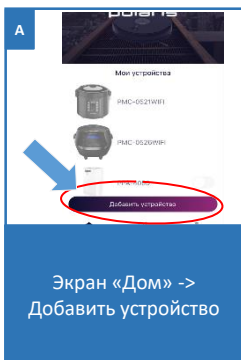


Приятного использования!

**Если Push-уведомление не пришло:**

- I. Разблокируйте телефон
- II. Снимите чехол (если надет)
- III. Перемещайте телефон под разными углами рядом с датчиком NFC

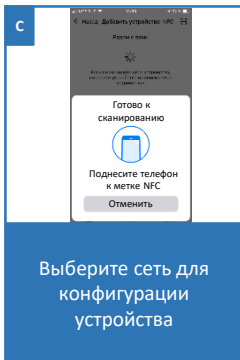
## Подключение вручную (только для iOS)



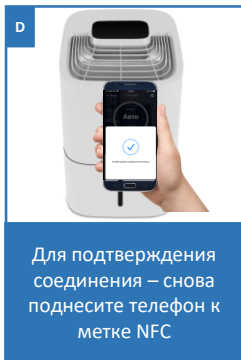
Экран «Дом» -> Добавить устройство



Для телефонов с ОС iOS – подключение вручную через раздел «Добавить устройство»





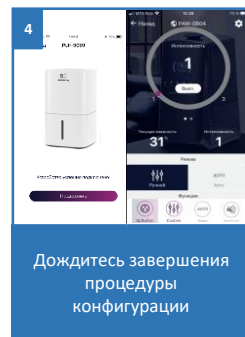
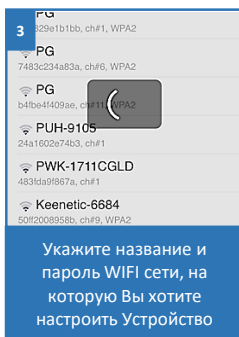
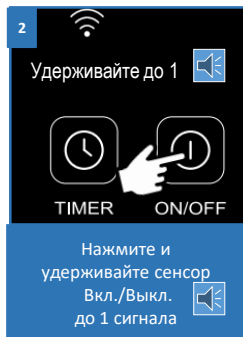
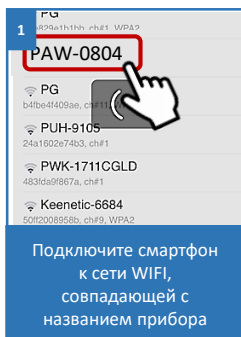
Выберите сеть для конфигурации устройства





Для подтверждения соединения – снова поднесите телефон к метке NFC

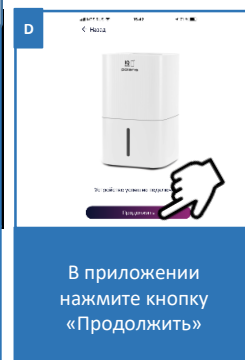
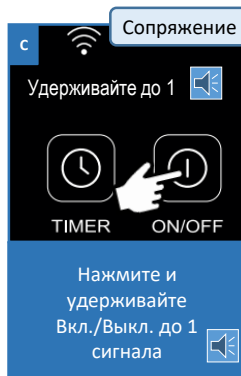
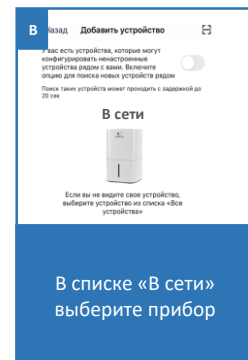
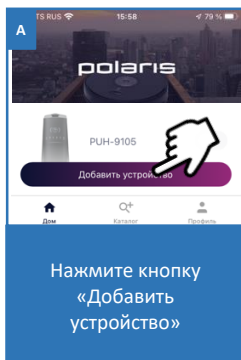
## ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ С ОПЕРАЦИОННОЙ СИСТЕМОЙ **Android** (до 10 версии)

- Нажмите кнопку «Открыть настройки WIFI», чтобы открыть настройки WIFI на смартфоне.
- Подключите смартфон к сети WIFI, совпадающей с названием прибора (PAW-0804).
- Вернитесь в приложение.
- На следующем экране Вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. на панели управления прибора до звукового сигнала. В подтверждение на дисплее прибора индикатор  WIFI начнет мигать.
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- Укажите название и пароль WIFI сети, на которую Вы хотите настроить Устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.





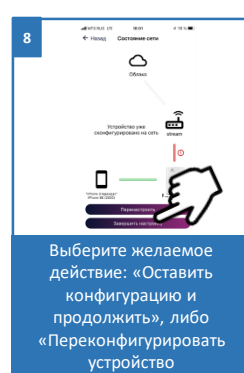
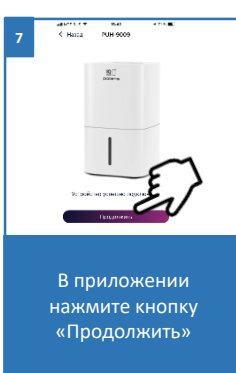
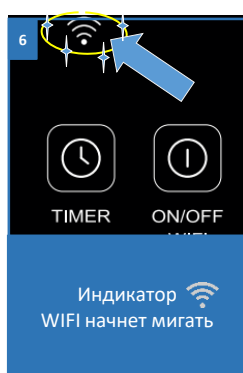
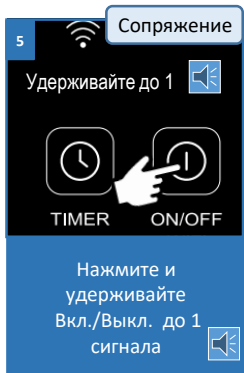
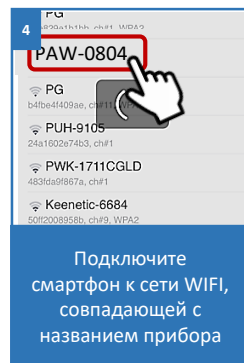
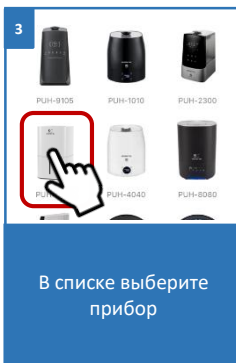
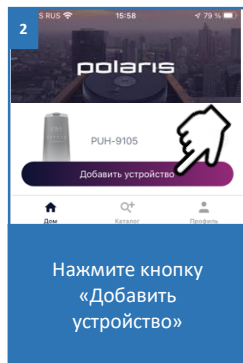
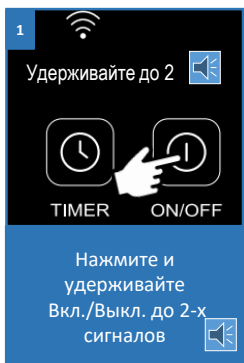
## СОПРЯЖЕНИЕ РАНЕЕ СКОНФИГУРИРОВАННОГО УСТРОЙСТВА:

- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «В сети» выберите прибор (PAW-0804). Если устройства нет в сети, убедитесь, что у Вас подключена WIFI сеть, на которую сконфигурировано устройство.
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до 1 звукового сигнала (индикатор  WIFI начнет мигать).
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».




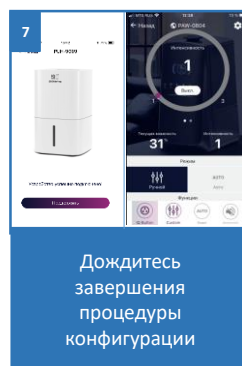
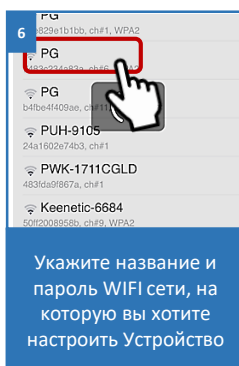
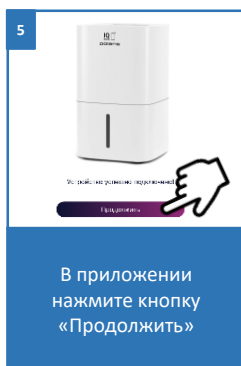
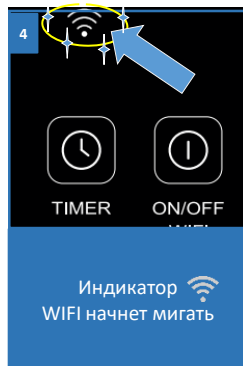
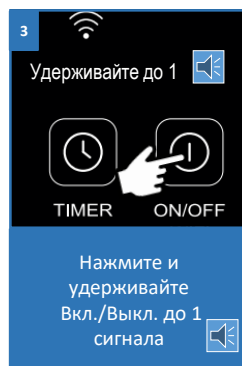
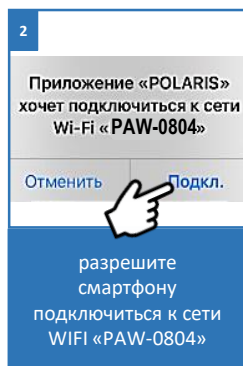
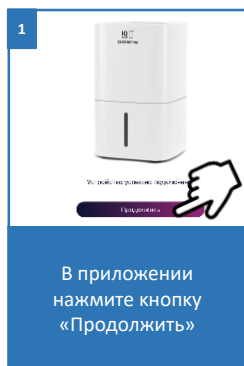
## ПЕРЕКОНФИГУРАЦИЯ УСТРОЙСТВА НА ДРУГУЮ WIFI СЕТЬ (РЕЖИМ ДИАГНОСТИКИ):

- Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до 2-х звуковых сигналов.
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите прибор (PAW-0804).
- Нажмите кнопку «Открыть настройки», чтобы открыть настройки WIFI на телефоне
- Подключите телефон к сети (PAW-0804).
- Вернитесь в приложение.
- На следующем экране Вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте кнопку  Вкл./Выкл. до 1 звукового сигнала (индикатор WIFI начнет мигать).
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае прибор останется сконфигурирован на текущую сеть WIFI, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WIFI.
  - Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство», укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.





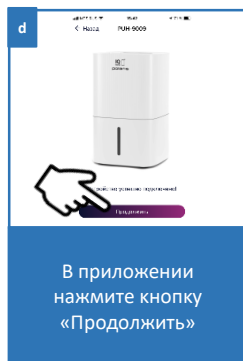
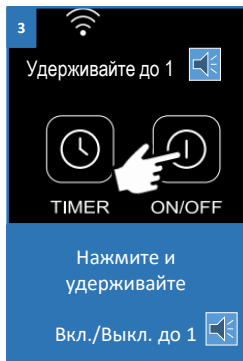
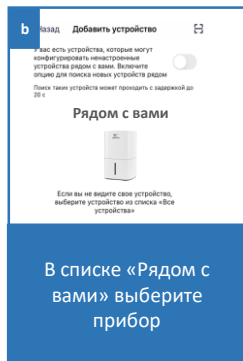
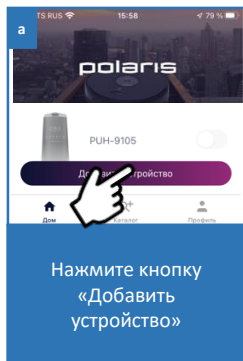
## ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ С ОПЕРАЦИОННОЙ СИСТЕМОЙ iOS и Android (версии 10 и выше)

- Нажмите кнопку «Продолжить», в появившемся окне разрешите смартфону подключиться к сети WiFi «PAW-0804».
- На следующем экране Вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. на панели управления прибора до звукового сигнала. В подтверждение на дисплее прибора индикатор WiFi начнет мигать.
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- Укажите название и пароль WiFi сети, на которую вы хотите настроить Устройство, и нажмите «Подключить».





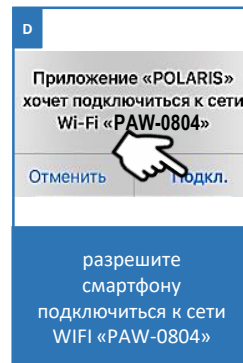
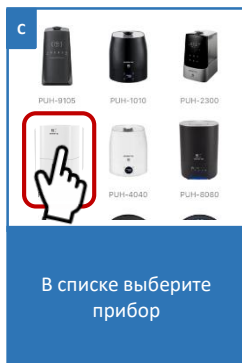
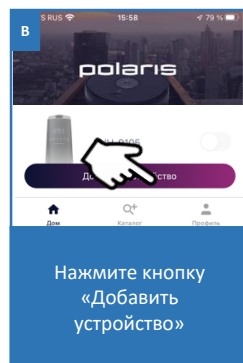
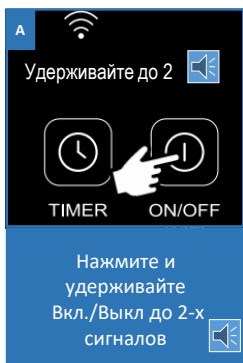
## СОПРЯЖЕНИЕ РАНЕЕ СКОНФИГУРИРОВАННОГО УСТРОЙСТВА

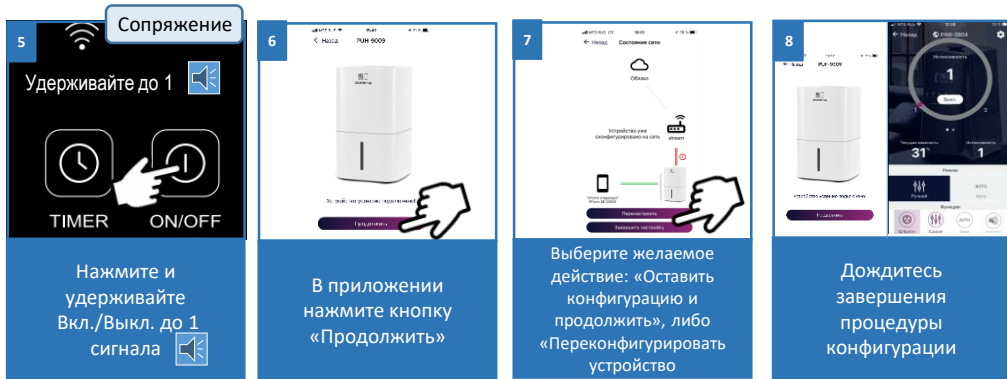
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Рядом с вами» выберите прибор (PAW-0804). Если устройства нет в сети, убедитесь, что у Вас подключена WiFi сеть, на которую сконфигурировано устройство.
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  - Нажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл.  до звукового сигнала (индикатор  WiFi начнет мигать).
  - Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».



## ПЕРЕКОНФИГУРАЦИЯ УСТРОЙСТВА НА ДРУГУЮ WIFI СЕТЬ (РЕЖИМ ДИАГНОСТИКИ):

- Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до 2-х звуковых сигналов.
- Экран «Дом»: нажмите кнопку «Добавить устройство».
- В списке «Все устройства» выберите прибор (PAW-0804). Нажмите «Продолжить».
- В приложении появится запрос на подключение к сети WIFI «PAW-0804», нажмите «Подключить»
- На следующем экране вас попросят провести сопряжение с Устройством:
  1. Нажмите и удерживайте сенсор  Вкл./Выкл. до 1 звукового сигнала (индикатор WIFI начнет мигать).
  2. Затем в приложении нажмите кнопку «Продолжить».
- В открывшемся экране выберите желаемое действие: «Оставить конфигурацию и продолжить» - в таком случае прибор останется сконфигурирован на текущую сеть WIFI, но Ваш телефон сможет управлять им через сеть интернет, либо «Переконфигурировать устройство» - в таком случае Вам будет предложено переконфигурировать устройство на новую сеть WIFI.
  - Если Вы выбрали «переконфигурировать устройство», укажите название и пароль WIFI сети, на которую вы хотите настроить устройство, и нажмите «Подключить».
- Подождите, пока процедура конфигурации завершится.





## ВОЗВРАТ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЗАВОДСКИМ УСТАНОВКАМ

- Нажмите и удерживайте сенсор Вкл./Выкл. до 3-х звуковых сигналов.
- В подтверждение на дисплее прибора индикатор WIFI должен пропасть

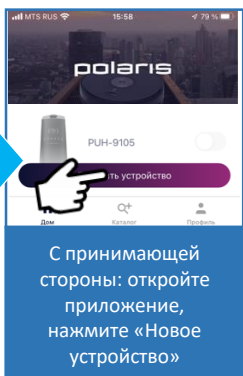
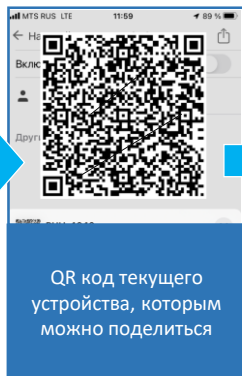
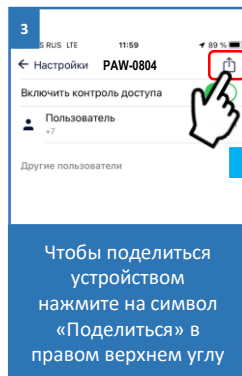
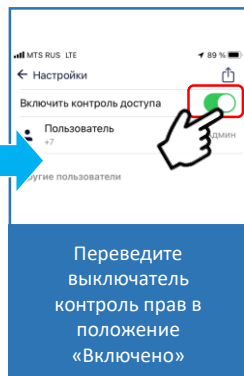
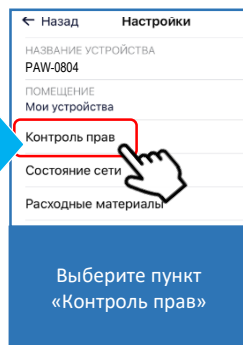
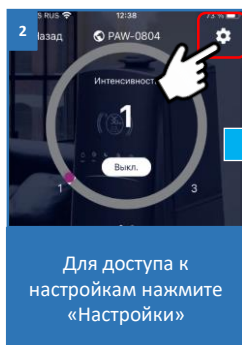
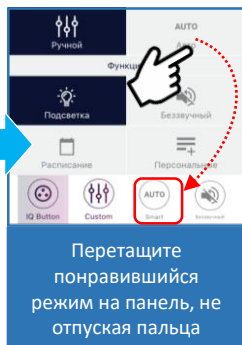
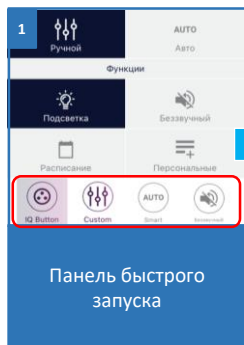


### На заметку!

Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством, изделием и приложением могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание. **В связи с этим то, что Вы видите на экране может отличаться от того, что написано в данном Руководстве.**

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ ПРИЛОЖЕНИЯ

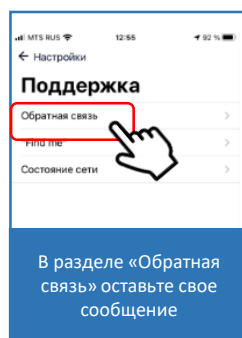
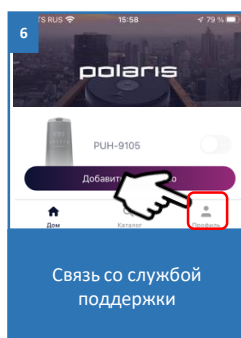
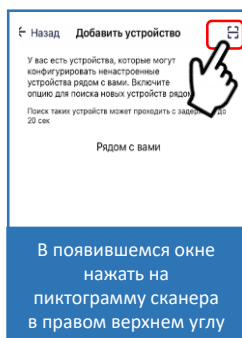
- 1. Панель быстрого запуска:** на странице прибора в приложении внизу есть панель с четырьмя ячейками для быстрого запуска выбранных программ и режимов. Для помещения в эту панель любого понравившегося Вам режима просто зажмите его кнопку и перетащите на панель, не отпуская пальца.
- 2. Контроль прав доступа к прибору:** для активации контроля прав Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки (шестеренка), выбрать пункт «Контроль прав» и перевести выключатель «Включить контроль прав» в положение «Включено». После этого Вы автоматически становитесь администратором устройства с полными правами доступа к нему, все остальные пользователи получают уровень доступа «Просмотр». Вы можете определить персональный уровень доступа для каждого пользователя. Все новые пользователи, которые будут подключаться к прибору уже после того, как Вы активировали на нем функцию контроля прав, будут получать уровень доступа «Просмотр» и не смогут управлять прибором до тех пор, пока Вы или другой администратор прибора не дадите этому пользователю соответствующие права на управление.
- 3. Возможность поделиться устройством:** Вы можете просто поделиться управлением своего устройства с любым человеком, у кого установлено приложение Polaris IQ Home. Для этого Вам необходимо зайти на страницу устройства в приложении, нажать в правом верхнем углу символ настройки («шестеренка»), выбрать пункт «Контроль прав» и нажать на символ «Поделиться» в правом верхнем углу. После этого вы увидите на экране QR код данного устройства.



Для того, чтобы принимающая сторона могла просканировать данный QR код, ей необходимо на главном экране приложения нажать кнопку «Новое устройство» и в появившемся окне нажать на пиктограмму сканера в правом верхнем углу. Затем необходимо направить камеру телефона на предоставленный передающей стороной QR код и следовать подсказкам системы.

QR код можно передавать любым удобным способом: почта, мессенджеры, социальные сети. QR код прибора остается неизменным до момента активации режима Reset на приборе. После Reset старый QR код более не действителен.

- 4. Мониторинг состояния подключения:** нажав в настройках прибора на соответствующую кнопку, можно оценить качество подключения на всех участках сети и запустить универсальный помощник для получения рекомендаций и проведения дополнительных настроек.
- 5. Связь со службой поддержки:** необходимо пройти «Профиль/Поддержка/обратная связь» и оставить свое сообщение.



### Возврат подключения к заводским установкам.

Нажмите и удерживайте кнопку TIMER до трех звуковых сигналов. В подтверждение на дисплее мойки воздуха индикатор WIFI должен погаснуть. Дождитесь перезагрузки устройства и попробуйте снова.

# ОПИСАНИЕ ПРОБЛЕМ И СПОСОБОВ ИХ УСТРАНЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПОДКЛЮЧЕНИЯ WIFI

Проблема	Причина	Способ устранения
Устройству не удается подключиться к WIFI роутеру	В процессе подключения происходит сбой	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Убедитесь в том, что Ваш прибор поддерживается в приложении: на главном меню приложения нажмите кнопку «Добавить устройство» и разверните список «Все устройства»;</li> <li>b) Убедитесь в том, что Ваш роутер работает на частоте 2,4 MHz, режим сети 802.11 b/g/n, в имени сети отсутствуют русские буквы и служебные символы (%;!/? и т.п.). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру;</li> <li>c) Убедитесь в том, что Ваш роутер не накладывает дополнительных ограничений на входящие подключения (например, подключение только указанных MAC-адресов). Для настройки роутера обратитесь к инструкции к Вашему роутеру.</li> <li>d) Убедитесь в том, что у Вас установлена последняя версия программы;</li> <li>e) При первом подключении, выключите на телефоне VPN и блокировщики рекламы, если установлены. Если у Вас Iphone, зайдите в меню настройки/Bluetooth и переведите триггер в положение «выключено». Причем важно сделать это именно в настройках, а не в вытягиваемой на экране «шторке». После подключения все упомянутые программы и режимы можно будет включить обратно.</li> <li>f) Выгрузите программу из памяти телефона и запустите еще раз: откройте список открытых приложений в телефоне и смахните вверх запущенное окно программы Polaris IQHome, затем заново запустите программу и повторите процесс подключения;</li> <li>g) Необходимо дать приложению все запрашиваемые разрешения.</li> <li>h) Активируйте режим диагностики прибора – обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя;</li> <li>i) Проведите сброс настроек прибора (Reset) - обратитесь к разделу «Настройка подключения» в Инструкции пользователя;</li> </ul>
Устройству не удается подключиться к WIFI роутеру	Подключение проведено успешно, прибор появился в списке приборов в приложении, но управление им недоступно.	Убедитесь в том, что Ваш телефон произвел обратное переподключение на WIFI сеть. Для этого откройте раздел WIFI настроек телефона и в случае необходимости подключитесь к Вашей сети WIFI вручную.
	Прибор был успешно подключен, но неожиданно перестал реагировать на команды из приложен	Зайдите на страницу прибора и в правом верхнем углу нажмите звездочку. Далее в разделе «Диагностика соединения» ознакомьтесь с диаграммой диагностики. Нажмите на восклицательный знак рядом с красным участком сети и следуйте инструкциям интерактивного помощника.

## Не нашли ответа на Вашу проблему?

Ознакомьтесь с дополнительной информацией или свяжитесь со службой поддержки в разделе «Умный дом» на нашем сайте или из меню «Профиль/помощь(поддержка)» в приложении.

# НЕИСПРАВНОСТИ ПРИБОРА И ИХ УСТРАНЕНИЕ

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТИ
Жидкокристаллический дисплей не горит. Воздух не выходит из прибора.	Прибор не подсоединен к сети. Нет напряжения в сети.	Подсоедините прибор к сети. Проверьте напряжение в сети.
Издаётся звуковой сигнал и мойка не работает.	a) Резервуар для воды пуст. b) Слишком много воды в резервуаре. c) Блок с дисками неверно установлен. d) Мойка неправильно собрана.	Заполните резервуар водой. Слейте лишнюю воду; отключить прибор от сети на ~10 секунд, после чего, включите прибор снова. Правильно установите блок с дисками. Между верхней и нижней частью корпуса имеется зазор. Переустановите части прибора чтобы устранить зазор.
Неприятные запахи при включении.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Прибор еще новый.</li> <li>▪ Вода грязная или застоявшаяся.</li> </ul>	Оставьте резервуар в открытом виде на 12 часов в прохладном месте. Очистите резервуар, наполните его чистой водой.
Необычные звуки	Прибор установлен на неровной поверхности.	Установите прибор на ровную поверхность или на пол.



**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током или получения травмы при использовании Вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электрической бытовой техникой.**



**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не смогли устранить проблему своими силами, то рекомендуем обратиться в ближайший Авторизованный сервисный центра POLARIS в Вашем регионе. Адреса Авторизованных сервисных центров приведены на сайте Компании: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке. Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки. При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

[Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.](#)

# УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Используйте только чистую воду.
- Подходящая вода: дистиллированная вода, минеральная вода, фильтрованную воду из бытового фильтра
- Каждую неделю промывайте (при необходимости - чистите) отсек для воды и корпус мойки.
- Каждые 2-3 дня меняйте воду в отсеке для воды.
- Перед чисткой, отключайте прибор от сети.
- При очистке прибора, не применяйте растворителей и абразивные средства.

## ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА И БЛОКА ДИСКОВ

В процессе эксплуатации прибора, в резервуаре скапливается грязь и всевозможные микроорганизмы. Поэтому резервуар, а также блок дисков необходимо регулярно очищать. Для их очистки, используйте мыльный раствор и мягкую ткань или губку. После очистки промойте резервуар и диски проточной водой. Рекомендуется производить подобную очистку, с периодичностью, один раз в неделю.

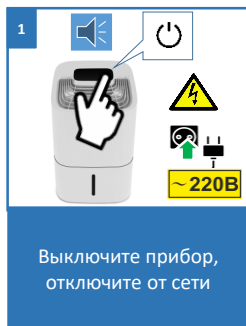
## РАЗБОРКА И УСТАНОВКА БЛОКА ДИСКОВ

1. Чтобы разобрать блок с дисками, возьмитесь одной рукой за центральную часть торца с одной стороны, а второй рукой – открутите зубчатый привод блока дисков, с другой стороны. Откручивание производится по часовой стрелке (для удобства, на торцевых пластинах нанесены соответствующие пиктограммы направлений поворота пластин).
2. Следуйте направлению стрелок на рисунке, чтобы разобрать блок с дисками (рис. 4)
3. После очистки дисков, сборка блока производится в обратном порядке.

### ВНИМАНИЕ!



Несоблюдение правил раздела «Уход и обслуживание прибора» может привести к развитию микроорганизмов и/или бактерий внутри резервуара, что приведет к неприятным запахам и нарушению гигиенических норм. Если производительность мойки упала, необходимо очистить блок дисков. Если ваш прибор не работает надлежащим образом, обратитесь в сервисный центр для проведения диагностики работы прибора.



Выключите прибор,  
отключите от сети



Разберите прибор



Откручивание  
производится по  
часовой стрелке



Разборка блока с  
дисками

# ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА, РЕАЛИЗАЦИЯ

## ХРАНЕНИЕ

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

## ТРАНСПОРТИРОВКА

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

## РЕАЛИЗАЦИЯ

Правила реализации не установлены.

**Примечание:** По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы сможете сохранить окружающую среду

## ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 12 Вт

Объем емкости для воды: 3,8 литров

Средний расход воды: 350 мл/ч

Класс защиты - II



**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Актуальную версию Руководства по эксплуатации, Вы можете найти на сайте [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru).

# ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств - членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя».



**Дата производства указана на шильдике прибора.**

Расчетный срок службы изделия: 3 года

Гарантийный срок: 3 года со дня покупки

## **Изготовитель:**

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,

№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Провинция Чжэцзян, КНР

на заводе ФОШАН САМЬО ЭЛЕКТРОНИК КО., ЛТД

528322, Промышленная зона Цзяньгун, город Лелью, округ Шунде, Фошан, Гуандун, Китай

NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,

No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC

at factory FOSHAN SAMYOO ELECTRONIC CO., LTD

528322, Jiangcun Industrial Zone, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong, China

## **Импортер и Уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:**

ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4, помещение I, комната 13.

Телефон единой справочной службы: 8 800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:

JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

**Изделие:** Мойка воздуха

**Модель:** PAW 0804 WI-FI IQ Home

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 36 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией под торговой маркой «POLARIS» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - Отложения известкового осадка, водного камня и накипи из-за использования воды с высоким содержанием минеральных веществ.
  - Нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление радужных и темных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

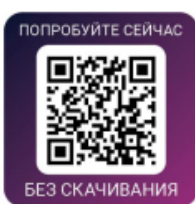
Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

Кез-келген ылғалдандырғыш пайдаланылатын судың сапасы мен құрамына, онда бөгде қоспалардың болуына, аспапқа дұрыс күтім жасамау салдарынан шөгінділердің пайда болуына сезімтал аспап болып табылады.

Өтінеміз, осы нұсқаулықтың «**Күтім және техникалық қызмет көрсету**», «**Пайдалану**» сияқты маңызды бөлімдерін мұқият оқып шығыңыз, өйткені өзіңіздің жаңа аспабыңыздың тиімді жұмыс істеуіне осы бөлімдер себеп болып табылады.

Біз Сіздің және Сіздің жайлылығыңыздың қамын ойлаймыз, сонымен қатар біздің тұрмыстық техникамызды пайдаланғаннан Сіз алған рахат туралы ойлаймыз, сондықтан оның қызмет ету мерзімін Сіз үшін ұзаққа созуға мүмкіндік беретін күтім жасау бойынша толық ұсыныстарды қоса береміз.

Ауа ылғалдандырғыш пен оның негізгі бөлшектеріне күтім жасау бойынша ұсыныстарды сақтамау оның жұмысының сапасына әсер етуі, және сондай-ақ қызмет етудің мәлімделген мерзімінен немесе кепілдікті кезеңнен бұрын істен шығуына әкелуі мүмкін.



## МАЗМҰНЫ

<b>Кіріспе</b>	<b>32</b>
Ауа ылғалдылығы туралы пайдалы ақпарат	32
<b>Жалпы ақпарат</b>	<b>33</b>
<b>Ылғалдандырғыш функциялары мен мүмкіндіктері</b>	<b>33</b>
<b>Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар</b>	<b>34</b>
Орнатудың дұрыс орны	35
<b>Қауіпсіздік бойынша арнайы нұсқаулар</b>	<b>36</b>
<b>Пайдалану саласы</b>	<b>36</b>
<b>Жеткізілім жиынтығы</b>	<b>37</b>
<b>Бөлшектерге шолу және атаулары</b>	<b>37</b>
<b>Датчиктік басқару тақтасы және LED-дисплей индикациясы</b>	<b>38</b>
<b>Жұмысқа дайындау және іске қосу</b>	<b>40</b>
<b>Құралды пайдалану</b>	<b>41</b>
<b>WIFI қосылуын баптау</b>	<b>43</b>
Android ОЖ бар мобильді құрылғылар (10 нұсқаға дейінгі) үшін	45
IOS және Android операциялық жүйесі бар мобилді құрылғылар (10 және одан жоғары нұсқалы) үшін	47
<b>WIFI қосылуына қатысты мәселелер мен оларды жою тәсілдерінің сипаттамасы</b>	<b>52</b>
<b>Ақаулықтар және оларды жою</b>	<b>53</b>
<b>Күтім жасау және қызмет көрсету</b>	<b>54</b>
<b>Сақтау/тасымалдау/өткізу/кәдеге жарату</b>	<b>55</b>
<b>Техникалық сипаттамалары</b>	<b>55</b>
<b>Сертификаттау туралы ақпарат</b>	<b>56</b>
<b>Кепілдік міндеттемелері</b>	<b>57</b>

## КІРІСПЕ

Сізге POLARIS сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.

Біздің өнімдеріміз сапалық, функционалдықтың және дизайнының жоғары сапалығына сәйкес жасалған.

Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Су жоғарыдан құйылатынының ыңғайлылығын бағалайсыз деп үміттенеміз: резервуарды су көзіне апару қажеттігінің жоқтығын және басқарудың оңайлығын.

## АУА ЫЛҒАЛДЫЛЫҒЫ ТУРАЛЫ ПАЙДАЛЫ АҚПАРАТ

Ауаның ылғалдылығы адам денсаулығын сақтау үшін өмірлік қажетті көрсеткіштердің бірі болып табылады. Ауада ылғи сулы бу бар, оның пайызы қоршаған ортаның температурасына байланысты.

Қазіргі заманғы темірбетонды және кірпіш ғимараттарда, әсіресе қысқы уақытта, ылғалдылықтың төмендеген деңгейі байқалады.

Үй-жайдағы құрғақ ауа терінің тітіркенуін және қайызғақтануын тудырады, көз бен тамақта құрғақтық сезімі пайда болуы мүмкін, бұл хал-жайды нашарлатады. Бұл тек қана ересектерге емес, сонымен қатар балаларға және тіпті үй жануарларына да қатысты.

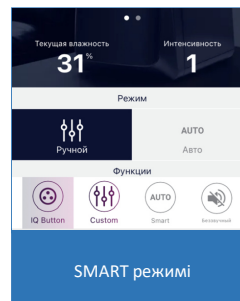
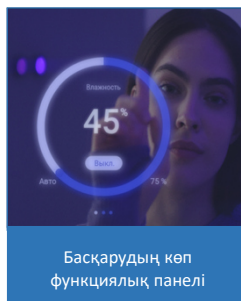
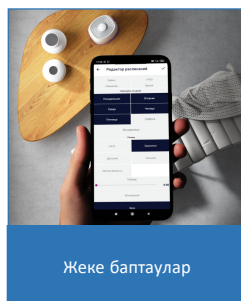
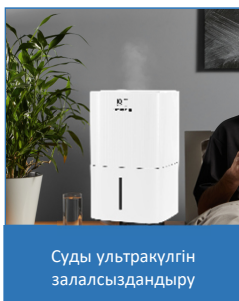
Сондай-ақ, жабық ауа үнемі шаң мен тоқтатылған бөлшектермен ластануға ұшырайды, бұл бактериялардың тез таралуына әкеледі. Мұндай ортада қыста құрғақ шырышты қабық суыққа және басқа жұқпалы ауруларға бейімділікті арттырады.

Қала тұрғындары уақытының 90%-дан астамын үйде өткізеді және бұл ішкі ауаның сапасы денсаулық үшін өте маңызды екенін көрсетеді.

Біздің ауаны жуу бұл мәселені шешуге және жайлылық деңгейін арттыруға көмектеседі.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ аспапты дұрыс пайдалану және оған күтім жасау жөніндегі ұсыныстарды мұқият және толықтай оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон қораппен және орауыш материалмен бірге сақтап қойыңыз.

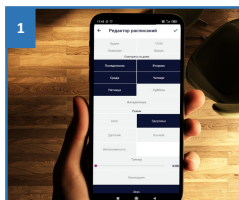


## ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық сізді POLARIS, Моделі: PAW 0804 WIFI IQ Home (бұдан әрі мәтін бойынша – аспап, ылғалдағыш). ауа жуғышының техникалық деректерімен, құрылымымен, пайдалану және сақтау ережелерімен таныстыруға арналған.

## ЫЛҒАЛДАНДЫРҒЫШ ФУНКЦИЯЛАРЫ МЕН МҮМКІНДІКТЕРІ

1. Wi-Fi функциясы: IOS және Android үшін мобильді қосымша арқылы аспапты қашықтан басқару.
2. Су жетіспейтін/артық болған кезде құрылғыны автоматты түрде өшіру. Су ыдысының көлемі ауаны жуудың жеткілікті ұзақ жұмысын қамтамасыз етеді. Су деңгейі минималды болған кезде құрылғы жұмысын тоқтатады, дисплейде қате индикаторы пайда болады. Аспап шамамен 1 минуттан кейін толық өшеді. Сондай-ақ, егер ыдыстағы су деңгейі рұқсат етілген деңгейден асып кетсе, құрылғы жұмысын тоқтатады, содан кейін өшіреді.
3. Ағымдағы ауа ылғалдылығының көрсеткіші.
4. Ауа иондаушы. Ауаны теріс аэроиондармен қанықтырады.
5. Ақылды жарыққа сезімтал датчик - аспапты дисплей жарығынсыз және шусыз жұмыс істеуге автоматты түрде ауыстырады;
6. Корпустың жоғарғы бөлігін алу кезінде, автоматты түрде өшіру. Егер сіз корпустың жоғарғы бөлігін алып тастасаңыз немесе оны дұрыс орнатпасаңыз, құрылғы дыбыстық сигнал шығарғаннан кейін шамамен 1 минуттан кейін автоматты түрде өшеді.
7. Төмен қуат тұтыну – номиналды режимде 12 Вт.
8. Өнімділікті реттеу функциясы - автоматты түрде немесе қолмен.
9. SMART режимі – аспап ауа ылғалдылығын анықтайды және жұмыс режимін автоматты түрде таңдайды.
10. Суды жоғарыдан құю.
11. Ультракүлгін сәулемен суды зарарсыздандыру.
12. Ылғалдау ауданы – 50 шаршы метрге дейін. метр.



1  
IOS және Android-ке арналған қосымша арқылы басқару



2  
Су жетіспеген кезде аспаптың автоматты түрде сөндірілуі



3  
Ылғалдандыру ауданы – 50 шаршы метрге дейін.



4  
Ультракүлгін көмегімен суды зарарсыздандыру

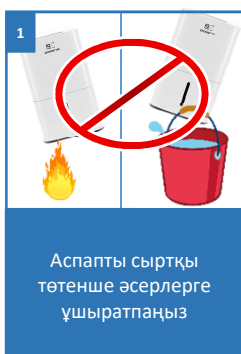
## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

- Аспаптың пайдаланылуы «Тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі керек.
- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған.
- Аспап тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың және желілік баусымы зақымданған жағдайда, аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көрінетін белгілері болса, құрылғыны құлағаннан кейін қолдануға болмайды. Пайдаланар алдында, аспапты білікті маман тексеріп шығуы тиіс.
- Жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.
- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар адамдарға (балаларды қоса алғанда) немесе тәжірибе мен білімнің жетіспеушілігіне, мұндай адамдарға олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның осы аспапты пайдалануына қатысты қадағалау жүзеге асырылатын немесе оларға нұсқау берілетін жағдайларды қоспағанда, пайдалануға арналмаған.
- Балаларды аспаппен ойнауға жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.

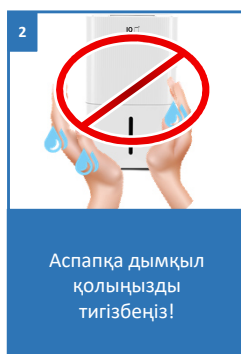


**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты ванналар, шұңғылшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.

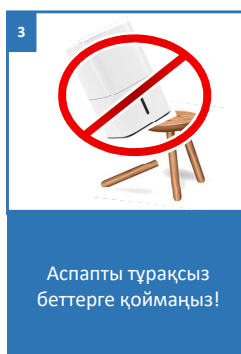
- Ешбір жағдайда құралды суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Аспап суға құлаған жағдайда оны дереу желіден жарытаңыз. Бұл ретте қолдарыңызды ешқашан суға батырмаңыз. Аспапты қайталап пайдаланар алдында, оны білікті маман тексеруі керек.
- Аспапты тек қана айнымалы ток (~) көзіне қосыңыз. Қосар алдында аспапты желіде қолданылатын кернеуге арналған екеніне көз жеткізіңіз.
- Кез келген қате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Стандартты емес қуат көздерін немесе іске қосу құрылғыларын пайдаланбаңыз.
- Құралды желіге қосу алдында ол сөндірулі күйде екеніне көз жеткізіңіз.
- Құралды үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (еш жағдайда аспапты суға батырмаңыз).



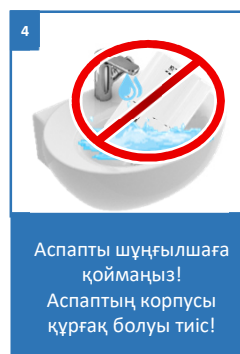
1  
Аспапты сыртқы төтенше әсерлерге ұшыратпаңыз



2  
Аспапқа дымқыл қолыңызды тигізбеңіз!



3  
Аспапты тұрақсыз беттерге қоймаңыз!





4  
Аспапты шұңғылшаға қоймаңыз!  
Аспаптың корпусы құрғақ болуы тиіс!

- Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеңіз. Аспапқа су тиген кезде оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Пайдалану аяқталған кезде, құралды тазалғанда немесе ол сынғанда оны үнемі желіден ажыратыңыз.
- Желілік баусымынан ұстап аспапты тасымалдауға боламайды. Сондай-ақ аспапты желілік баусымынан ұстап, желіден ажыратуға тыйым салынады. Аспапты желіден ажыратқан кезде штепсельдік айырдан ұстаңыз.
- Құралды сақтау кезінде қуат сымының бірден үзілуіне жол бермеңіз, өйткені уақыт өте бұл оның істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Баусымды ауыстыруды тек қана білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.
- Аспапқа өз бетінше жөндеу жүргізбеңіз. Жөндеуді тек қана сервистік орталықтың білікті мамандар жүргізуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.

### Назар аударыңыз!

Кез келген сипаттағы ақаулықтар пайда болғанда, POLARIS авторландырылған сервистік орталығына хабарласыңыз.



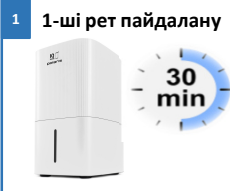



<p>5</p>  <p>Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асырыңыз</p>	<p>6</p>  <p>Аспапты ванна бөлмелеріне орналастырмаңыз</p>	<p>7</p>  <p>Желілік баусымынан ұстап аспапты тасымалдауға болмайды</p>	<p>8</p>  <p>Аспапты қуыстарға немесе жиһаздың жанына орнатпаңыз</p>
--	---	---	---

## ОРНАТУДЫҢ ДҰРЫС ОРНЫ

- Аспапты тегіс емес, тұрақсыз беттерде пайдалануға тыйым салынады.
- Жұмыс кезінде құрылғы бүлінбеуі үшін, жиһаздан және басқа интерьер заттарынан жеткілікті қашықтықта ( $\geq 30$  см) болуы керек.
- Бітелулер мен қозғалысқа басқа да кедергілердің пайда болуын болдырмау үшін ауа ағыны, матадан немесе шаштан жасалған материалдарды құрылғыға жақын орналастыруға болмайды.
- Құрылғыны ванна бөлмесіне немесе ауа ылғалдылығы мен конденсация пайда болатын температурасы жоғары басқа жерлерге қоюға болмайды.

## ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША АРНАЙЫ НҰСҚАУЛАР

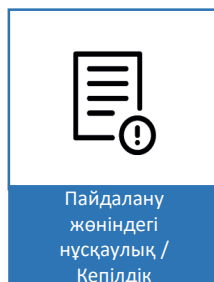
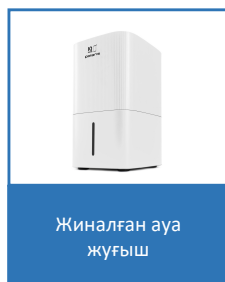
- Аспап тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Қолданар алдында ылғалдандырғыш бөлшектерінің дұрыстығын тексеру қажет. Егер сіз қандай да бір жарықтар мен зақымдарды тапсаңыз – аспапты пайдаланбаңыз.
- Алғашқы пайдаланар алдында аспапты бөлме температурасында 30 минут ішінде ұстаңыз.
- Аспаптың ең қолайлы жұмыс жағдайлары: +5-тен +40°C-ге дейінгі қоршаған ауа температурасында және 75%-дан кем салыстырмалы ылғалдылықта.
- Құрылғыны толтыру үшін температурасы +30°C-тан аспайтын таза суық суды ғана қолданыңыз, суға хош иісті қоспалар, майлар және т.б. қосуға жол берілмейді.
- Аспаптың дұрыс жұмыс істеуі үшін ауа айналымына ешқандай кедергі жасамаңыз, ауа кіретін тесік пен ауа шығатын тесікті жаппаңыз.
- Ауа кіретін тесікке су мен бөгде заттарды тигізбеңіз.
- Аспапты тегіс емес, тұрақсыз беттерде пайдалануға тыйым салынады.
- Жұмыс кезінде аспап бүлінбеуі үшін, жиназдан және басқа заттардан жеткілікті қашықтықта болуы керек.
- Тазалау немесе су құю кезінде құралды электр желісінен ажыратыңыз.
- Аспаптың сүмен жанасуына жол бермеңіз.
- Суға арналған резервуар бос болғанда аспапты сөндіріп қойыңыз. Резервуарда су болмаған кезде құрылғыны қосуға тырысу оның істен шығуына әкелуі мүмкін.
- Аспапты әрбір пайдаланғаннан кейін тазартып, зарарсыздандырыңыз.
- Ұзақ уақыт ажыратпас бұрын (2 күннен астам) резервуарды ағызып, дискілер блогын құрғатыңыз.

<p>1 <b>1-ші рет пайдалану</b></p>  <p>1-ші рет пайдаланар алдында аспапты бөлме температурасында 30 мин. ұстаңыз.</p>	<p>2</p>  <p>Аспап тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған</p>	<p>3</p>  <p>Ылғалдандырғыш жұмысының қолайлы шарттары: температура 5 - 40°C</p>	<p>4</p>  <p>Тек қана хош иістендіргіш майлар қосылмаған таза сүзгіленген суды пайдалану керек</p>
---	---	--	---

## ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

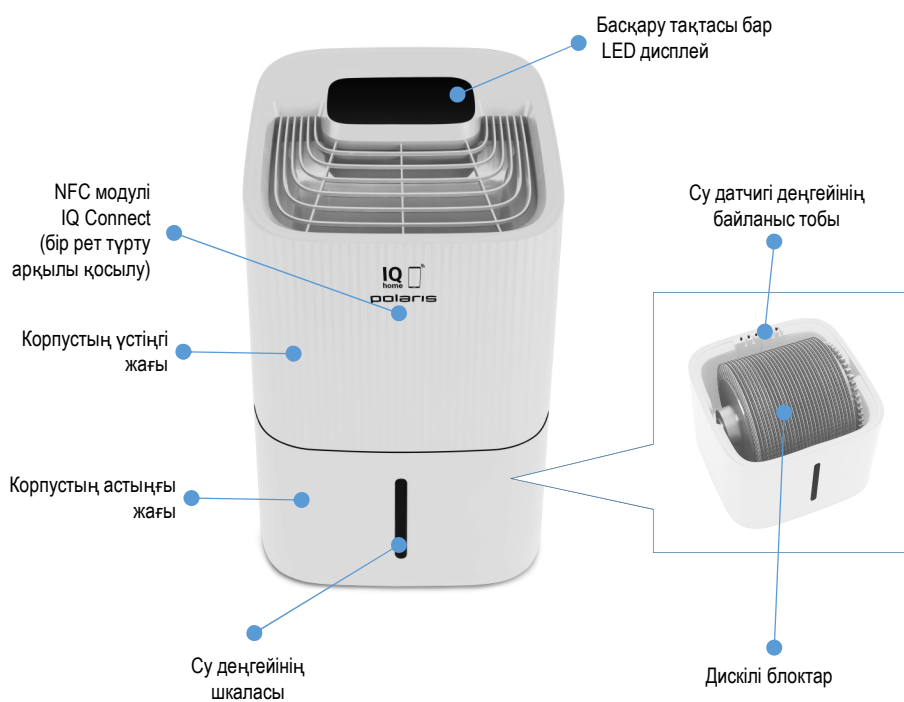
- Құрылғы тек тұрмыстық пайдалануға арналған.
- Құрылғы үй-жайлардан тыс өнеркәсіптік және коммерциялық пайдалануға арналмаған.
- Өндіруші қате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

## ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ



## БӨЛШЕКТЕРГЕ ШОЛУ ЖӘНЕ АТАУЛАРЫ

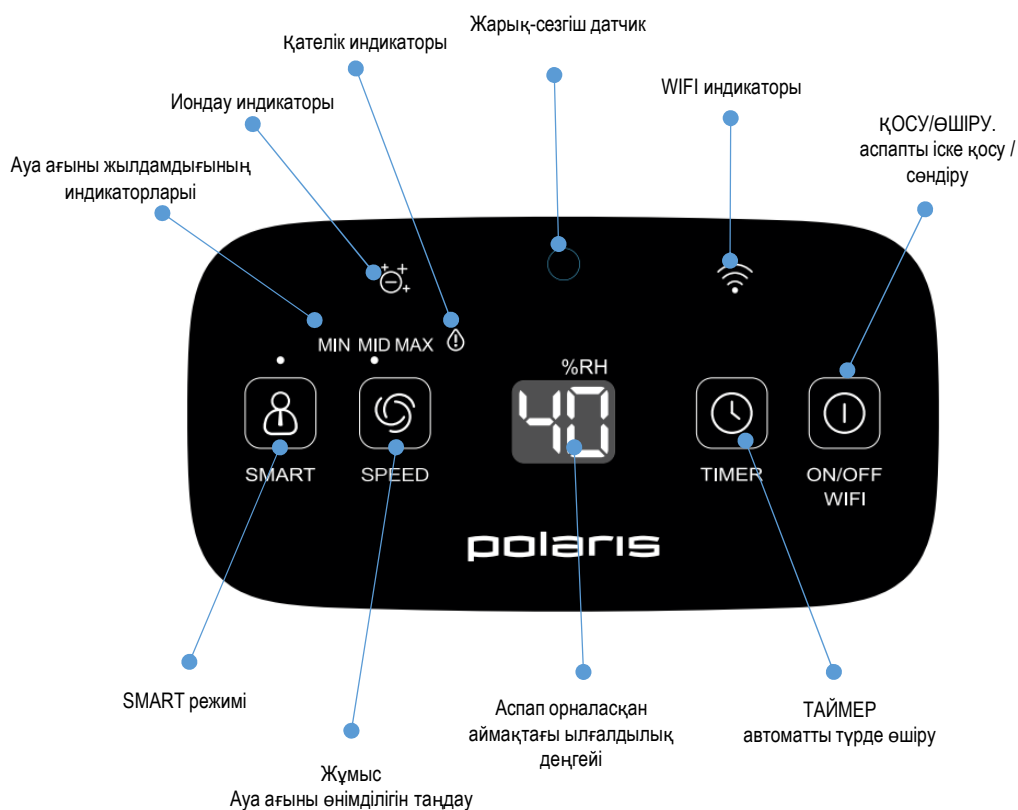
Аспап үй ішіндегі ауаны тазалауға және ылғалдандыруға арналған.



\* Аспап корпусының ықтимал түстері: ақ, қара



## СЕНСОРЛЫҚ БАСҚАРУ ПАНЕЛІ және LED-дисплейдегі индикация



## LED-дисплейдегі индикация сипаты

### 1. ҚАТЕЛІК ИНДИКАТОРЫ

Шам жыпылықтайды және құрылғы дыбыстық сигнал шығарады, егер:

- корпустың жоғарғы бөлігі төменгі жағынан алынып тасталады немесе корпустың бөліктері арасында алшақтық бар;
- резервуарда су деңгейі жеткіліксіз немесе асып кеткен.

Қателесіп пайда болған жағдайда және пайдаланушы тарапынан қандай да бір әрекет болмаған жағдайда, құрылғы шамамен 60 секундтан кейін автоматты түрде өшеді.

### 2. ИОНДАУ ИНДИКАТОРЫ

Аспап жұмыс істеп тұрған кезде теріс аэроиондардың генераторы автоматты түрде жұмыс істей бастайды – бұл ретте тиісті индикатор жанады.

Иондау — бейтарап атомдардан немесе молекулалардан полярлық аэроиондардың түзілу процесі.

Жоғары кернеулі блоктары бар электр аспаптарының жұмыс істеуі кезінде ауадағы оң аэроиондардың мөлшері артады. Ауада оң аэроиондардың жиналуының жоғарылауы және теріс зарядталған аэроиондардың болмауы адамның шамадан тыс жұмыс істеуіне, бас ауруына, нервоздыққа, иммунитеттің төмендеуіне, гипоксияға әкеледі. Бұл, әсіресе, ғимараттардың ішінде 90% уақыт өткізетін қалалардың тұрғындарына әсер етеді.

Теріс ауа иондары организмді сергітуге, шаршауды жоюға, тиімділікті арттыруға, ұйқыны жақсартуға, вирустардың таралуын болдырмауға және ауа кеңістігінің сапасын жақсартуға көмектеседі.

Біз сіздің назарыңызды аударамыз, ионизатор бөлмені желдетуді алмастыра алмайды. Мұны, әсіресе, аспапты қосар алдында тұрақты жасау керек. Аспап жұмысын тоқтатқаннан кейін біршама уақыттан кейін ылғал тазалауды жүргізу ұсынылады.

Иондану блогы жұмыс істеген кезде ауадан шыққан шаң беттерге, әсіресе құрылғының өзіне жақын орналасады.

Созылмалы аурулар болған жағдайда, құрылғының осы функциясын қолдануға қатысты емдеуші дәрігермен кеңесуді ұсынамыз.

### **3. WI-FI ИНДИКАТОРЫ**

#### **4. ҚҰРЫЛҒЫ АЙМАҒЫНДАҒЫ ЫЛҒАЛДЫҚ ДЕҢГЕЙІНІҢ ИНДИКАЦИЯСЫ.**

#### **5. ЖАРЫҚ-СЕЗГІШ ДАТЧИК**

Ақылды жарыққа сезімтал датчик құрылғыны автоматты түрде басқаруға арналған және бөлмеде жарық болмаған кезде оны дисплей жарығынсыз түнгі режимге қояды.

Түнгі режимде резервуарда су жетіспесе, қате шамы дыбыстық сигналсыз жыпылықтай бастайды.

## ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ІСКЕ ҚОСУ

- Алғашқы рет іске қосар алдында, аспапты үй-жайда 30 минутқа қалдырыңыз.
- Су ыдысына су құю үшін-корпустың жоғарғы бөлігін алып тастап, оны бір жаққа қою керек.
- "MAX" белгісінен асырмай, корпустың төменгі жағында орналасқан арнайы бөлікке су құйыңыз.
- Әрі қарай, корпустың жоғарғы бөлігін қайта орнатыңыз. Қателесіп құрастырылған құрылғы жұмыс істемейтінін ескеріңіз.



**Ескертпе:** аспап конструкциясы жоғарғы ауа ағынының шығатын торы арқылы суды қосуға мүмкіндік береді. Суды толып кетпеу үшін, рұқсат етілген деңгейден жоғары, құрылғы корпусының төменгі жағында орналасқан мөлдір шкаланы бағдарлаңыз.

- Қосылған су көлемі су деңгейінің ең жоғарғы белгісінен аспауы керек.
- Аспапты электр желісіне қосыңыз, басқару тақтасындағы түймелерді пайдаланып қуат түймесін басыңыз, қажетті жұмыс режимін таңдаңыз. Түйме мәндерінің толық сипаттамасын «Аспапты пайдалану» бөлімінен таба аласыз.

1 1-ші рет пайдалану

30 min

1-ші рет іске қосар алдында, аспапты үй-жайда 30 минутқа қалдырыңыз

2

Суды толтыру үшін, құрылғының жоғарғы бөлігін алып тастаңыз

3

Бөлікті абайлап сумен толтырыңыз. MAX белгісінен асырмаңыз.

Сүзгіленген минералсыздандырылған суды пайдаланыңыз

4

Аспапты жинаңыз, корпустың жоғарғы бөлігін ауыстырыңыз

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**  
Аспап дұрыс құрастырылмаса және байланыс тобы қосылмаған болса, аспап қосылмайды!

5


Аспапты электр желісіне қосыңыз, қосу түймесін басыңыз

6

**СУСЫЗ ІСКЕ ҚОСПАҢЫЗ!**

Аспапты ешқашан сусыз іске қоспаңыз!

## ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

- Аспапты электр желісіне қосыңыз. Айырдың розеткаға тығыз кіргізілгеніне көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны қосу үшін «ҚОСУ/ӨШІРУ»  түймесін басыңыз. Осы түймені қайта басу құралдың жұмысын тоқтатуға және күту режиміне ауысуға әкеледі.

### «SPEED» ӨНІМДІЛІК РЕЖИМІН ТАҢДАУ ТҮЙМЕСІ

- Қажетті өнімділік режимін таңдау үшін, «SPEED» түймесін басыңыз.
- Үш жұмыс режимі бар: «MIN» (минималды өнімділік), «MID» (орташа өнімділік) және «MAX» (максималды өнімділік).

### «SMART» АВТО РЕЖИМ ТҮЙМЕСІ

- Автоматты режим функциясы құрылғыға ауаның ылғалдылығын автоматты түрде анықтауға және ылғалдылықты 45% деңгейінде ұстауға мүмкіндік береді. Ауа ылғалдылығы 45%-дан жоғары немесе оған тең болған кезде құрылғы минималды өнімділікке ауысады.

### «TIMER» ТАЙМЕР ТҮЙМЕСІ

- «ТАЙМЕР» түймесін басқанда, сіз аспапты өшіру уақыт аралығын 1 сағаттық қадамдармен 1-ден 12-ге дейін орнатуға болады. Бұл ретте дисплейде таңдалған уақыт көрсетіледі.

### АСПАП ОРНАЛАСҚАН АЙМАҚТАҒЫ АҒЫМДАҒЫ АУА ЫЛҒАЛДЫҒЫ ДЕҢГЕЙІНІҢ ИНДИКАТОРЫ

- Ағымдағы ылғалдылық индикаторының көрсеткіштері динамикалық түрде өзгеруі мүмкін. Көрсеткіштер шамамен және тек аппарат корпусына жақын жерде өлшенетінін есте ұстаған жөн.

### «ҚАТЕЛІК» ИНДИКАТОРЫ

- Түпқоймада су деңгейі МИНИМАЛДЫ дейін төмендегенде, «Қателер» индикаторы жанады. Осымен бір мезгілде су жетіспеушілігі туралы хабарлайтын бірнеше дыбыстық сигналдар беріледі және шамамен 1 минуттан кейін автоматты автоматты түрде өшіріледі.

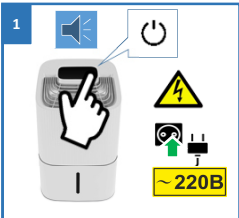


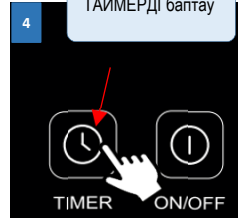


#### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!



Кез келген ауа жуғыш *сипқы*, бұл құрал табиғи булану әдісін пайдаланады! Бұл әдіс белгілі бір ауа температурасында су атмосфераға (бөлмеге) физикалық процесс рұқсат еткеннен артық буланбайтынын білдіреді.

Ауаны ылғалдандыратын құрылғының өнімділігін арттыру үшін температурасы 30°C-тан аспайтын жылы суды пайдалану керек, сонымен қатар бөлмедегі ауа температурасы неғұрлым жоғары болса, ылғалдандыру соғұрлым тез жүреді.

 <p>1</p>	 <p>2</p>	 <p>3</p>	 <p>4</p>
Аспапты электр желісіне қосыңыз, қосу түймесін басыңыз	Жұмыс жылдамдығы Жұмыс жылдамдығын таңдаңыз: мин. (MIN), орташа (MID), макс. (MAX)	Авто-режим SMART Ылғалдылық деңгейін сақтайды ≈ 45%	ТАЙМЕРДІ баптау Өшіру таймерін 1 сағаттан 12 сағатқа дейін орнатыңыз



## САЛЫСТЫРМАЛЫ АУА ЫЛҒАЛДЫЛЫҒЫ

**Салыстырмалы ылғалдылық** - бұл ауадағы су буының осы температурада ауа ұстап тұруы мүмкін болатын судың максималды мөлшерінің пайызымен көрсетілетін мөлшері.

Әдетте оны % RH, мысалы, 45% RH деп белгілейді. Атмосфералық ауада үнемі су буы бар, оның пайызы метеорологиялық жағдайларға байланысты.

Температура неғұрлым жоғары болса, ауа құрамында соғұрлым көп су буы бар болады. Осылайша, біз «салыстырмалы ылғалдылық» ұғымын пайдаланамыз. Суық ауа қыс мезгілінде қолайлы температураға дейін жылығанда, ауадағы су буының салыстырмалы үлесі төмендейді, бұл ауаның салыстырмалы ылғалдылығының төмендеуін білдіреді. Үй жағдайларында жайлы және сау қоршаған ортаны сақтау үшін ауадағы судың немесе су буының құрамын жасанды түрде арттыру керек, бұл ауаны ылғалдандыру дегеніміз.

## WIFI ҚОСЫЛУЫН БАПТАУ

Өзіңіздің мобильді құрылғыңызға (iOS немесе Android платформасында жұмыс істейтін смартфонда немесе планшетте) App Store немесе Google Play-де жүктеу үшін қолжетімді «POLARIS IQ HOME» тегін мобильді қосымшаны жүктеңіз және орнатыңыз.



**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қосуды баптар алында Сіздің телефоныңыз үйдегі бар WIFI желісіне қосылғанына көз жеткізуді сұраймыз.

Үйдегі WIFI желісі болмаған жағдайда үй желісін құру (роутерді орнату және интернетті қосу) үшін мамандырылған компанияға жүгініңіз. Үйдегі желінің роутері 2,4 ГГц жиілікте жұмыс істеу керек, желі режимі **802.11 b/g/n орнатылған болуы керек.**

## NFC қосылыстың көмегімен қосылу

NFC модулімен смартфондардың соңғы модельдері жабдықталған, ол арнайы баптауларды және белсендіруді керек етпейді – телефонды басқа құрылғыға жақындату жеткілікті.

### Жұмыс тәртібі:

1. «POLARIS IQ HOME» қосымшасын орнатқаннан кейін смартфонның аспап панеліндегі «NFC» стикеріне әкеліңіз
2. Смартфон экранында \*Push-хабарландыру шығады, оған көшіңіз, келесі экранда смартфонды конфигурациялағыңыз келген желіні таңдап, сізге осы желінің құпиясөзін енгізу қажет болады.

#### \*ЕГЕР PUSH-ХАБАРЛАНДЫРУ ШЫҚПАСА:

- a) Телефонды бұғаттан шығарыңыз
- b) Құрылғы мен смартфон арасындағы түйіндесуге ештеңе кедергі жасамайтынына (қалың тысқап, карталар және т. б.) көз жеткізіңіз
- c) Телефонды датчиктің жанында әртүрлі бұрыштап жылжытып көріңіз.


IOS операциялық жүйесі бар смартфон үшін қосылуды «Құрылғыны қосу» арқылы жүргізуге болады, әрі қарай «NFC» таңдап, содан кейін смартфонды конфигурациялағыңыз келген желіні таңдап, осы желінің құпиясөзін енгізу қажет.

3. Содан кейін қосылуды растау керек, бұл үшін смартфонның тағы бір рет аспап панеліндегі «NFC» стикеріне әкеліңіз.
4. Дайын, құрылғы қосылды

Құрылғы қосылған болса, осы құрылғыға басқа смартфонды қосу үшін оны жай ғана NFC датчигіне жақындатыңыз, бұдан кейін қосылу автоматты түрде орындалады.


- POLARIS IQ HOME қосымшасын ашыңыз.
- «Негізгі» экранында «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PAW-0804) таңдаңыз.

**1**



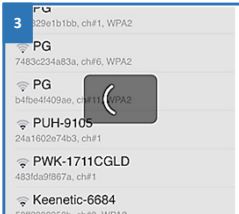
Смартфонды аспаптың фроналды панеліндегі «NFC» стикеріне әкеліңіз

**2**




Смартфон экранында \*Push хабарлама пайда болады, сол бойынша өтіңіз

**3**



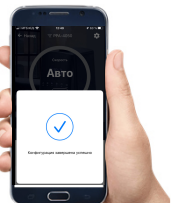
Құрылғыны конфигурациялауға арналған желіні таңдаңыз

**4**




Қосылуды растау үшін – телефонды қайталап NFC стикеріне жақындатыңыз

**5**



Конфигурация сәтті аяқталды

**6**



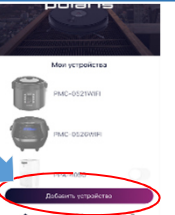
Рахаттана пайдаланыңыз!

**Егер Push-хабарлама келмесе:**

- I. Телефонды бұғаттан шығарыңыз
- II. Тысқапты шешіңіз (егер киілген болса)
- III. Телефонды NFC датчигінің жанында әртүрлі бұрыштан жылжытып көріңіз

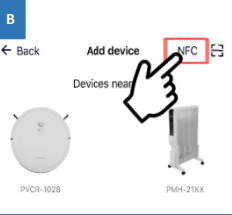
### Қолмен қосу (тек қана iOS үшін)

**A**



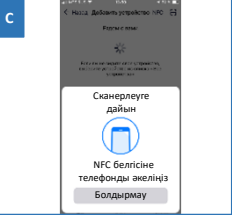
«Үй» экраны -> Құрылғыны қосу

**B**




IOS ОЖ бар телефондар үшін – «Құрылғыны қосу» тарауы арқылы қолмен қосу

**C**



Құрылғыны конфигурациялауға арналған желіні таңдаңыз



**D**

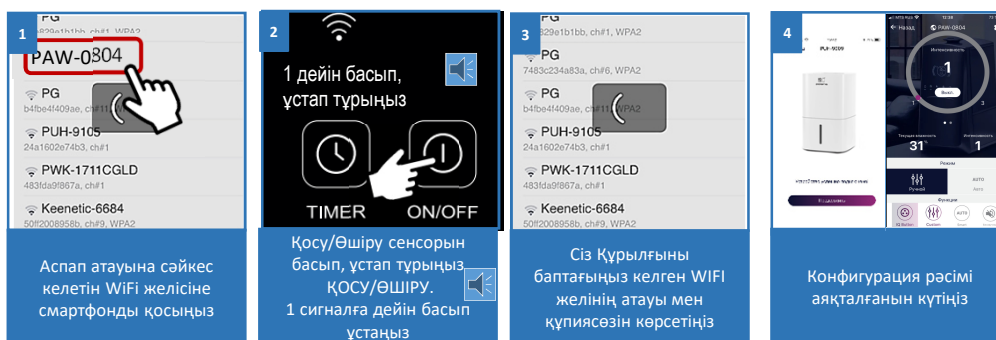


Қосылуды растау үшін – телефонды қайталап NFC стикеріне жақындатыңыз


44

## Android ( ) нұсқаға дейін ОПЕРАЦИЯЛЫҚ ЖҮЙЕСІ БАР МОБИЛДІ ҚҰРЫЛҒЫЛАР ҮШІН

- Смартфондағы WiFi баптауларды ашу үшін «WiFi баптауларды ашу» түймесін басыңыз.
- Аспап атауына сәйкес келетін WiFi желісіне смартфонды қосыңыз (PAW-0804).
- Қосымшаға қайта оралыңыз.
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  - Дыбыстық сигнал берілгенше аспапты басқару панелінде  Қосу/Өшіру датчигін басып, ұстап тұрыңыз Растау үшін құрылғының дисплейінде  WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды.
  - Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз.
- Сіз Құрылғыны баптағыңыз келген WiFi желінің атауы мен құпиясөзін көрсетіңіз және «Қосу» басыңыз.
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.




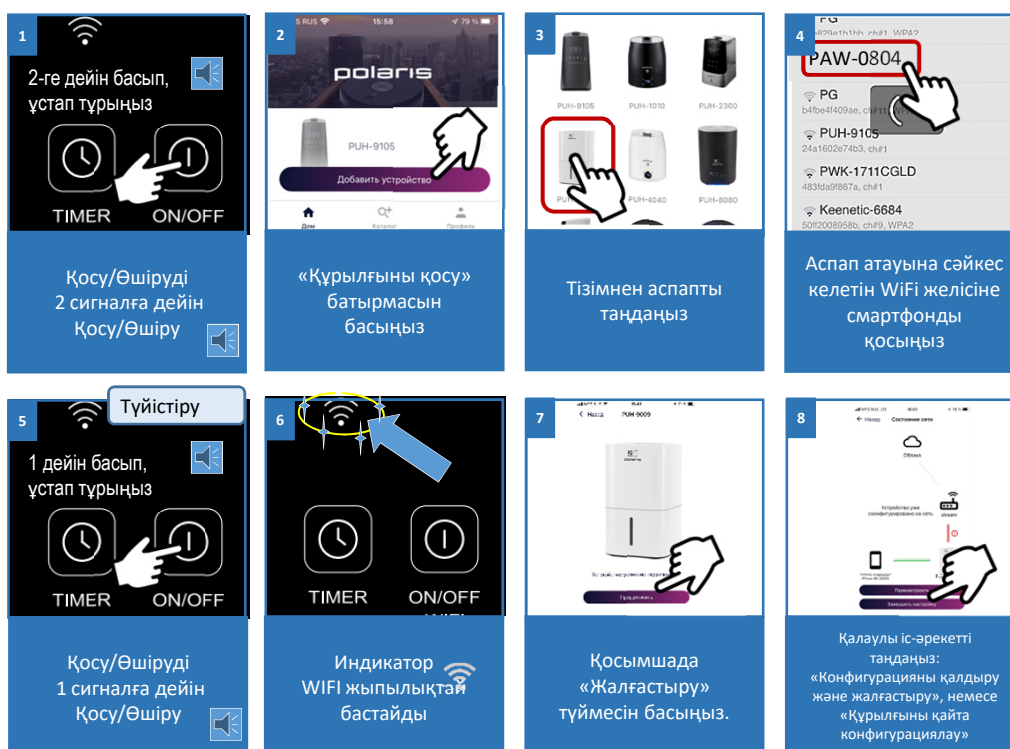
## БҰРЫН КОНФИГУРАЦИЯЛАНҒАН ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТҮЙІСТІРУ:

- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» батырмасын басыңыз.
- «Желіде» тізімінен аспапты таңдаңыз (PAW-0804). Егер құрылғы желіде жоқ болса, құрылғы конфигурацияланған WiFi желісі Сізде іске қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  - 1 дыбыстық сигналға дейін  Қосу/Өшіру датчигін басып, басып, ұстап тұрыңыз (WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды)
  - Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз.





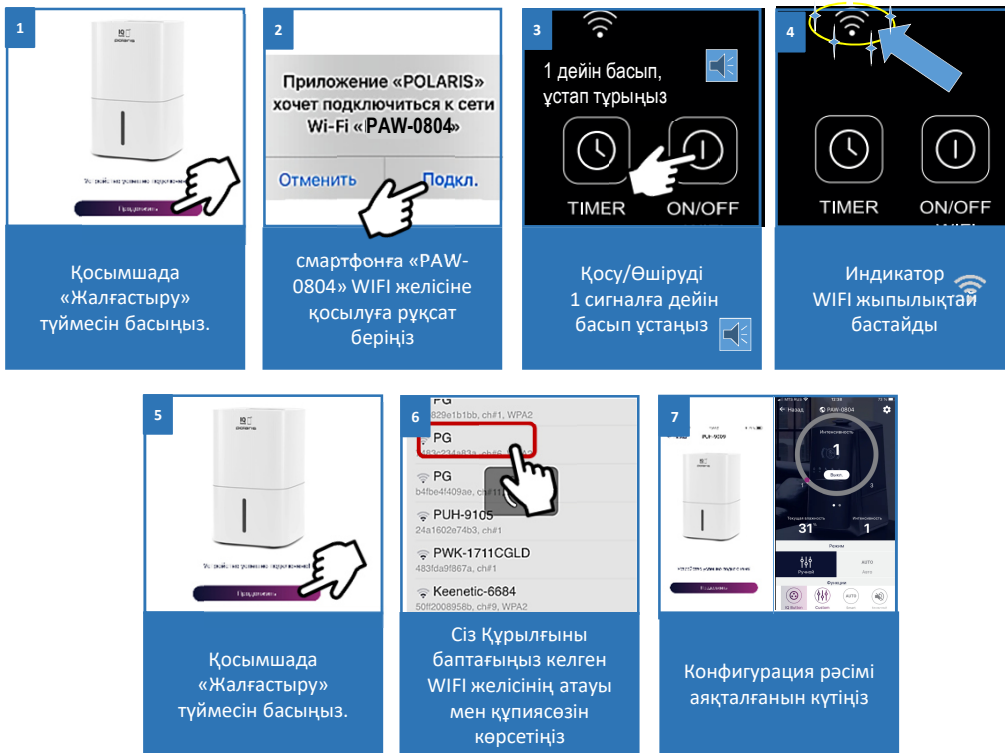
## ҚҰРЫЛҒЫНЫ БАСҚА WIFI ЖЕЛІГЕ ҚАЙТА КОНФИГУРАЦИЯЛАУ (ДИАГНОСТИКАЛАУ РЕЖИМІ):

- 1 дыбыстық сигналға дейін  Қосу/Өшіру датчигін басып, ұстап тұрыңыз
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PAW-0804) таңдаңыз.
- Телефондағы WiFi баптауларды ашу үшін «Баптауларды ашу» түймесін басыңыз
- Телефонды желіге қосыңыз (PAW-0804).
- Қосымшаға қайта оралыңыз.
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйістіруді сұрайды:
  - 1 дыбыстық сигналға дейін  Қосу/Өшіру датчигін басып, ұстап тұрыңыз (WiFi индикаторы жыпылықтай бастайды).
  - Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз.
- Ашылған экранда қалаған әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру» - мұндай жағдайда аспап ағымдағы WiFi желісіне конфигурацияланған күйде қалады, бірақ Сіздің телефоныңыз оны ғаламтор желісі арқылы басқара алады, немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау» - мұндай жағдайда Сізге құрылғыны жаңа WiFi желісіне конфигурациялау ұсынылатын болады.
  - Егер сіз «құрылғыны қайта конфигурациялауды» таңдаған болсаңыз, құрылғыны күйге келтіргіңіз келетін WiFi желісінің атауы мен құпиясөзін енгізіп, «Қосу» батырмасын басыңыз.
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.




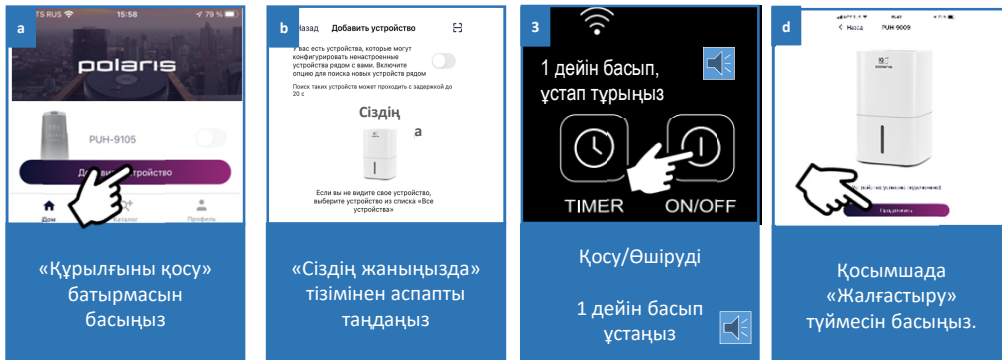
**Android ( ) нұсқаға дейін**  
**iOS және Android ОПЕРАЦИЯЛЫҚ ЖҮЙЕЛЕРІ БАР МОБИЛДІ ҚҰРЫЛҒЫЛАР**  
**ҮШІН (10 және одан жоғары нұсқалар)**

- «Жалғастыру» түймесін басыңыз, пайда болған терезеде смартфонға «PAW-0804» WIFI желісіне қосылуға рұқсат етіңіз.
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйістіруді сұрайды:
  - Дыбыстық сигнал берілгенше аспапты басқару панелінде  Қосу/Өшіру датчигін басып, ұстап тұрыңыз Растау ретінде дисплейде WIFI индикаторы жыпылықтай бастайды. 
  - Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз.
- Сіз Құрылғыны баптағыңыз келген WIFI желінің атауы мен құпиясөзін көрсетіңіз және «Қосу» басыңыз.





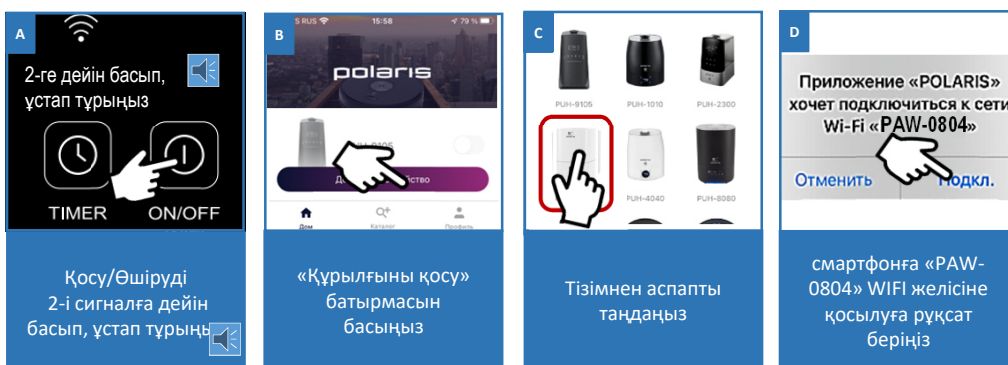
**БҰРЫН КОНФИГУРАЦИЯЛАНҒАН ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТҮЙІСТІРУ**

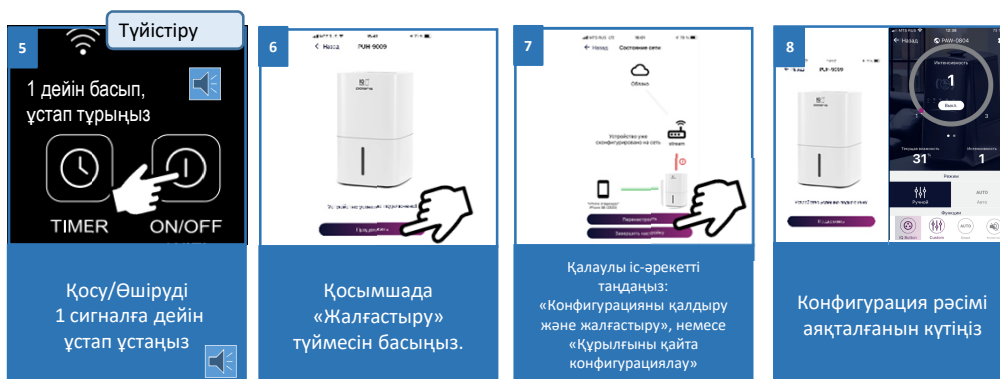
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» батырмасын басыңыз.
- «Сіздің жаныңызда» тізімінен аспапты (PAW-0804) таңдаңыз. Егер құрылғы желіде жоқ болса, құрылғы конфигурацияланған WiFi желісі Сізге іске қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйістіруді жүргізуді сұрайтын болады:
  - Қосу/Өшіру  датчигін басыңыз және дыбыстық сигналға дейін ұстап тұрыңыз (WIFI индикаторы жыпылықтай бастайды).
  - Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз.



### ҚҰРЫЛҒЫНЫ БАСҚА WIFI ЖЕЛІГЕ ҚАЙТА КОНФИГУРАЦИЯЛАУ (ДИАГНОСТИКАЛАУ РЕЖИМІ):

- 1 дыбыстық сигналға дейін Қосу/Өшіру  датчигін басып, ұстап тұрыңыз
- «Үй» экраны: «Құрылғыны қосу» түймесін басыңыз.
- «Барлық құрылғылар» тізімінен (PAW-0804) таңдаңыз. «Жалғастыру» басыңыз.
- Қосымшада «PAW-0804» WIFI желісіне қосылуға сұрату шығады, «Қосу» басыңыз
- Келесі экранда Сізден Құрылғымен түйістіруді сұрайды:
  1. 1 дыбыстық сигналға дейін  Қосу/Өшіру датчигін басып, ұстап тұрыңыз (WIFI индикаторы жыпылықтай бастайды).
  2. Содан кейін қосымшада «Жалғастыру» батырмасын басыңыз.
- Ашылған экранда қалаған әрекетті таңдаңыз: «Конфигурацияны қалдыру және жалғастыру» - мұндай жағдайда аспап ағымдағы WIFI желісіне конфигурацияланған күйде қалады, бірақ Сіздің телефоныңыз оны ғаламтор желісі арқылы басқара алады, немесе «Құрылғыны қайта конфигурациялау» - мұндай жағдайда Сізге құрылғыны жаңа WIFI желісіне конфигурациялау ұсынылатын болады.
  - Егер сіз «құрылғыны қайта конфигурациялауды» таңдаған болсаңыз, құрылғыны күйге келтіргіңіз келетін WiFi желісінің атауы мен құпиясөзін енгізіп, «Қосу» батырмасын басыңыз.
- Конфигурациялау рәсімі аяқталғанша күте тұрыңыз.





## ЗАУЫТТЫҚ ОРНАТЫМДАРҒА ҚОСЫЛУДЫ ҚАЙТАРУ

- Қосу/Өшіру датчигін 3 дыбыстық сигналға дейін басып, ұстап тұрыңыз.
- Растау үшін құрылғының дисплейінде WIFI индикаторы жоғалып кетуі керек

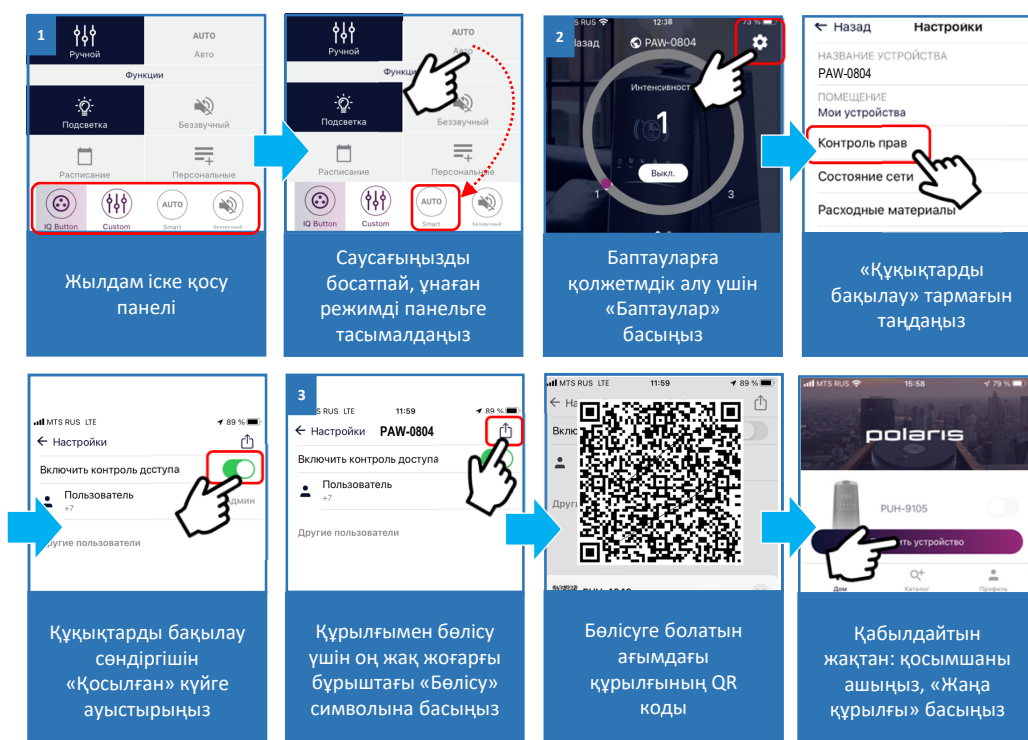


### Есіңізде болсын!

Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық, бұйым мен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді. **Осыған байланысты Сіз экранда көріп тұрғаныңыз осы Нұсқаулықта жазылғанынан ерекшеленуі мүмкін.**

## ҚОСЫМШАНЫҢ ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРЫ

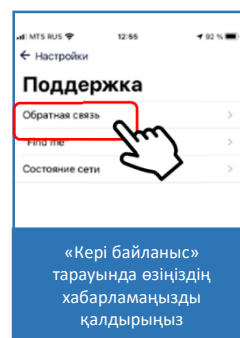
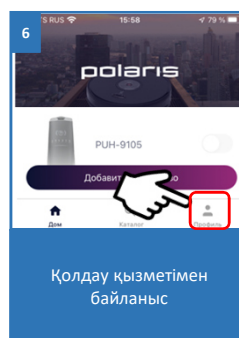
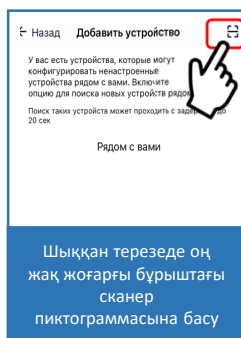
- 1. Жылдам іске қосудың панелі:** аспап бетінде қосымшаның төменгі жағында таңдалған бағдарламалар мен режимдерді жылдам іске қосуға арналған төрт ұяшығы бар панель бар. Осы панельге Сізге ұнаған кез келген режимді орналастыру үшін жай ғана оның батырмасын басыңыз және, саусақтарыңызды босатпай, панельге тасымалдаңыз.
- 2. Аспапқа қолжетімділік құқықтарын бақылау:** құқықтарды бақылауды іске қосу үшін Сізге қосымшадағы құрылғы бетіне өтіп, жоғарғы оң жақ бұрыштағы параметр таңбасын («жұлдызша») басып, «Құқықтарды бақылау» тармағын таңдап, «Құқықтарды бақылауды қосу» ажыратқышын «Қосылған» күйге ауыстыру керек. Осыдан кейін Сіз автоматты түрде оған толық қолжетімділік құқығы бар құрылғы әкімшісі боласыз, барлық басқа пайдаланушылар «Қарап шығу» кіру деңгейіне ие болады. Сіз әр пайдаланушы үшін жеке кіру деңгейін анықтай аласыз. Сіз басқару функциясын іске қосқаннан кейін аспапқа қосылатын барлық жаңа пайдаланушылар «Қарап шығу» кіру деңгейіне ие болады және аспапты Сіз немесе аспаптың басқа әкімшісі осы пайдаланушыға тиісті басқару құқығын бергенге дейін басқара алмайды.
- 3. Құрылғымен бөлісу мүмкіндігі:** Сіз өзіңіздің құрылғыңызды басқаруды Polaris IQ Home қосымшасы орнатылған кез келген адаммен жай ғана бөлісе аласыз. Бұл үшін Сізге қосымшадағы құрылғы бетіне кіріп, оң жақ жоғарғы бұрыштағы баптау символына («жұлдызша») басып, «Құқықтарды бақылау» тармағын таңдау және оң жақ жоғарғы бұрыштағы «Бөлісу» символына басып қажет. Осыдан кейін Сіз экранда осы құрылғының QR кодын көресіз.



Қабылдайтын тарап осы QR кодты сканерлеуі үшін, ол қосымшаның басты экранында «Жаңа құрылғы» батырмасын басу керек және шыққан терезеде оң жақ жоғарғы бұрыштағы сканер пиктограммасына басу қажет. Содан кейін телефон камерасын жіберетін тарап ұсынған QR кодқа бағыттау қажет және жүйе берген сыбырларды орындау керек.

QR кодты кез келген ыңғайлы әдіспен жіберуге болады: пошта, мессенджерлер, әлеуметтік желілер. Аспаптың QR коды аспапта Reset режимі іске қосылғанша өзгеріссіз қалады. Reset-тен кейін ескі QR коды енді әрекет етпейді.

- 4. Қосылу күйін мониторингтеу:** аспап баптауларында тиісті батырмаға басып, желінің барлық учаскелеріндегі қосылу сапасын бағалауға және ұсыныстар алу мен қосымша баптаулар жүргізуге арналған әмбебап көмекшіні іске қосуға болады.
- 5. Қолдау қызметімен байланыс:** «Профиль/Қолдау/кері байланысқа» өтіп, өзіңіздің хабарламаңызды қалдыру қажет.



## WIFI ҚОСЫЛУЫНА ҚАТЫСТЫ МӘСЕЛЕЛЕР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ ТӘСІЛДЕРІНІҢ СИПАТТАМАСЫ

Мәселе	Себебі	Жою тәсілі
Құрылғы WIFI роутерге қосыла алмайды	Қосу процесінде іркілік орын алады	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Сіздің аспабыңыз қосымшада қолданылатынына көз жеткізіңіз: қосымшаның басты мәзірінде «Құрылғы қосу» түймесін басыңыз және «Барлық құрылғылар» тізімін ашыңыз;</li> <li>b) Сіздің роутеріңіз 2,4 MHz жиілікте жұмыс істейтініне, желі режимі 802.11 b/g/n, желінің атауында орыс әріптері мен қызметтік символдар (%;/? және т. б.) жоқ екеніне көз жеткізіңіз. Роутерді баптау үшін Сіздің роутеріңіздің нұсқаулығын қараңыз;</li> <li>c) Сіздің роутеріңіз кіріс қосылуларға қосымша шектеулер (мысалы, тек қана көрсетілген MAC-мекенжайларды қосу) қоймайтынына көз жеткізіңіз. Роутерді баптау үшін Сіздің роутеріңіздің нұсқаулығын қараңыз.</li> <li>d) Сізде бағдарламаның соңғы нұсқасы орнатылғанына көз жеткізіңіз;</li> <li>e) Алғашқы рет іске қосқанда телефонда VPN және жарнаманы бұғаттаушыларды сөндіріп қойыңыз, егер орнатылған болса. Егер Сізде Iphone болса, баптаулар/Bluetooth мәзіріне кіріңіз және триггерді «сөндірулі» жайғасымға ауыстырып-қосыңыз. Бұған қоса мұны экранда тартылатын «пердеде» емес, дәл баптауларда жасау маңызды болады. Қосқаннан кейін барлық аталған бағдарламалар мен режимдерді қайта іске қосуға болады.</li> <li>f) Бағдарламаны телефон жадынан жүктеңіз және тағы бір рет іске қосыңыз: телефондағы ашық қосымшалардың тізімін ашыңыз және Polaris IQHome бағдарламасының іске қосылған терезесін жоғары қарай жылжытыңыз, содан кейін бағдарламаны қайталап іске қосыңыз және қосу процесін қайталаңыз;</li> <li>g) Қосымшаға барлық сұраған рұқсаттарды беру қажет.</li> <li>h) Аспапты диагностикалау режимін қосыңыз – Тұтынушы нұсқаулығындағы «Қосуды баптау» тарауын қараңыз;</li> <li>i) Аспап баптауларын жоюды жүргізіңіз (Reset) - Тұтынушы нұсқаулығындағы «Қосуды баптау» тарауын қараңыз;</li> </ul>
Құрылғы WIFI роутерге қосыла алмайды	Қосылу сәтті орындалған, құрал қосымшадағы құралдар тізімінде көрсетілді, алайда оны басқару қолжетімсіз.	Сіздің телефоныңыз WiFi желісіне кері қайта қосылуды орындағанына көз жеткізіңіз. Бұл үшін телефонның WiFi баптаулары тарауын ашыңыз және қажеттілік болғанда Сіздің WiFi желіңізге қолмен қосылыңыз.
	Құрылғы сәтті қосылды, бірақ күтпеген жерден қолданбадағы командаларға жауап беруді тоқтатты	Құралдың бетіне кіріңіз және оң жақ жоғарғы бөлігіндегі жұлдызшаға басыңыз. Содан кейін «Қосылыстың диагностикасы» тараудағы диагностикалау диаграммасымен танысыңыз. Желінің қызыл түсті учаскенің қасындағы леп белгісіне басыңыз және интерактивті көмекшінің нұсқауларын орындаңыз.

### Өзіңіздің мәселеңіздің шешімін таппадыңыз ба?

Қосымша ақпаратты қараңыз немесе біздің сайттағы «Ақылды үй» бөлімінде немесе қолданбадағы «Профиль/көмек(қолдау)» мәзірінен қолдау қызметіне хабарласыңыз.

## АСПАПТЫҢ АҚАУЛАРЫ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

АҚАУЛЫҚ	СЕБЕБІ	АҚАУЛЫҚТЫ ЖОЮ
Сұйықкристалды дисплей жанбайды. Ауа аспаптан шықпайды.	Аспап желіге қосылмаған. Желіде кернеу жоқ.	Аспапты желіге қосыңыз. Желідегі кернеуді тексеріңіз.
Дыбыстық сигнал шығады және жуу жұмыс істемейді.	a) Суға арналған резервуар бос b) Резервуарда су тым көп. c) Диск блогы дұрыс орнатылмаған. d) Жуғыш дұрыс орнатылмаған	Резервуарды суға толтырыңыз Артық суды төгіп тастаңыз; құрылғыны ~10 секундқа ажыратыңыз, содан кейін аспапты қайта қосыңыз. Блокты дискілермен дұрыс орнатыңыз. Корпустың жоғарғы және төменгі бөліктері арасында қуыс бар. Аспап бөліктерін қайта орнатыңыз олқылықты жою үшін.
Іске қосқанда болатын жағымсыз иістер.	▪ Аспап әлі жап-жаңа. ▪ Су лас немесе тұрып қалған.	Резервуарды салқын жерде 12 сағатқа ашық қалдырыңыз. Резервуарды тазалаңыз, оны таза сумен толтырыңыз.
Ерекше дыбыстар	Құрылғы тегіс емес бетке орнатылған.	Құрылғыны тегіс бетке немесе еденге орнатыңыз.



Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен зақымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сынуының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды сақтаңыз.



Назар аударыңыз! Егер Сіз жоғарыда сипатталған қадамдар көмегімен мәселені өз күшіңізбен шеше алмасаңыз, ең жақын орналасқан POLARIS қызмет көрсету орталығына жүгінуіңізді сұраймыз. Авторландырылған сервистік орталықтардың мекенжайлары Компания сайтында келтірілген: [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru)

Кепілдік жөндеу кезінде бұйымды сатып алу күнін растау немесе заңда көзделген өзге де талаптарды ұсыну үшін Сізден сатып алу туралы құжаттарды сақтауды сұраймыз. Мұндай құжаттар POLARIS толтырылған кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, сатып алу күні мен орнын растайтын өзге де құжаттар болып табылуы мүмкін. Бұйымды сатып алу күнін растайтын құжат ұсынылмаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым дайындалған күннен бастап есептеледі.

[Дайындалған күні бұйымның артқы қабырғасындағы паспорттық сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген.](#)

## КҮТІМ ЖАСАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

- Тек таза суды пайдаланыңыз.
- Қолайлы су: тазартылған су, минералды су, тұрмыстық сүзгіден сүзілген су
- Әр апта сайын су бөлімін және раковинаның корпусын шайыңыз (қажет болса, тазалаңыз).
- Су бөліміндегі суды әр 2-3 күн сайын ауыстырыңыз.
- Тазалар алдында аспапты желіден ажыратыңыз.
- Құрылғыны тазалау кезінде еріткіштер мен абразивті заттарды қолданбаңыз.

### РЕЗЕРВУАР МЕН ДИСК БЛОГЫН ТАЗАЛАУ

Аспапты пайдалану кезінде резервуарда кір және барлық микроорганизмдер жиналады. Сондықтан резервуарды, сондай-ақ дискілер блогын үнемі тазалап отыру керек. Оларды тазалау үшін сабынды су мен жұмсақ шүберекті немесе ысқышты пайдаланыңыз. Тазалағаннан кейін резервуар мен дискілерді ағынды сумен шайыңыз. Мұндай тазалауды аптасына бір рет жиілікпен жүргізу ұсынылады.

### ДИСК БЛОГЫН БӨЛШЕКТЕУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

1. Блокты дискілермен бөлшектеу үшін бір қолыңызбен ұшының ортаңғы бөлігін бір жағынан ұстаңыз, ал екінші қолыңызбен екінші жағынан диск блогының беріліс жетегін бұрап алыңыз. Бұрау сағат тілімен жүзеге асырылады (ыңғайлы болу үшін, соңғы тақталарда пластиналардың айналу бағыттарының сәйкес пиктограммалары қолданылады).
2. Блокты дискілермен бөлшектеу үшін суреттегі көрсеткілердің бағытын орындаңыз (4-сурет)
3. Дискілерді тазалағаннан кейін блокты жинау кері тәртіпте жүзеге асырылады.



### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

"Аспапқа күтім жасау және техникалық қызмет көрсету" бөлімінің ережелерін сақтамау резервуар ішіндегі микроорганизмдердің және/немесе бактериялардың дамуына әкелуі мүмкін, бұл жағымсыз иістер мен гигиеналық нормалардың бұзылуына әкеледі. Егер раковинаның өнімділігі төмендесе, дискілер блогын тазалау керек. Егер сіздің құрылғыңыз дұрыс жұмыс істемесе, құрылғының жұмысын диагностикалау үшін қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



## САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ ӨТКІЗУ

### САҚТАУ

Электр аспаптары плюс 40°C-ден аспайтын қоршаған ауа температурасында, 70%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта, электр аспаптарының материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышқыл және басқа бұлар болмаған кезде, жабық құрғақ және таза үй-жайда сақталады.

### ТАСЫМАЛДАУ

Электр аспаптарды нақты түрдегі көлікте қолданылатын жүктерді тасымалдау ережелеріне сәйкес көліктің барлық түрлерімен тасымалдайды. Аспапты тасымалдағанда, зауыттық түпнұсқа қаптаманы пайдаланыңыз.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

### ӨТКІЗУ

Өткізу ережелері белгіленбеген.

**Ескертпе:** Электр аспабының пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін оны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамай, ресми жинау пунктіне кәдеге жаратуға жіберіңіз. Осылайша, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз

## КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, оның ішінде СанЕЖН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті жинауға жатады.

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Кернеуі: 220-240 В

Жиілігі: ~50 Гц

Қуаты: 12 Вт

Суға арналған ыдыс көлемі: 3,8 литр

Судың орташа шығыны: 350 мл./сағ

Қорғау сыныбы - II



**Ескертпе:** Өзгерістер мен жақсартуларды енгізудің үздіксіз процесінің салдарынан нұсқаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың өзекті нұсқасын Сіз [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru) сайтынан таба аласыз.

## СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім КО ТР 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы», КО ТР 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі», ЕАЭО ТР 037/2016 «Электртехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолданудағы шектеулер туралы» талаптардың сәйкестігін растау процедурасынан өткен және өнімнің Кеден Одағы мүше мемлекеттері нарығында айналуының бірыңғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік сертификатының/декларациясының нөмірі және оның қолданылу мерзімі туралы ақпаратты Сіз POLARIS бұйымын сатып алған жерде немесе өндірушінің Уәкілетті өкілінен ала аласыз.



**Шығарылған күні аспаптың нәлінде көрсетілген.**

Өнімге арналған есептелген қызмет көрсету мерзімі: 3 жыл

Кепілді мерзімі: Қапталған күннен бастап 3 жыл

### **Дайындаушы:**

НИНБО ХЭНСФОРТ ОВЕРСИЗ ЭЙША ЛИМИТЕД,  
№ 158 Доншан Лю, Хушан Чжидао, Цыси, Чжэцзян Провинциясы, ҚХР  
ФОШАН САМЬО ЭЛЕКТРОНИК КО., ЛТД зауытында  
528322, Цзяньгун Өнеркәсіптік аймағы, Лелью қаласы, Шунде округы, Фосан, Гуандун, Қытай  
NINGBO HANSFORT OVERSEAS ASIA LIMITED,  
No. 158 Dongshan Lu, Hushan Jiedao, Cixi City, Zhejiang Province, PRC  
at factory FOSHAN SAMYOO ELECTRONIC CO., LTD  
528322, Jiangcun Industrial Zone, Leliu Town, Shunde, Foshan, Guangdong, China

**РФ-дағы және Кеден одағына мүше мемлекеттердегі  
импорттаушы және өндірушінің уәкілетті өкілі:**

"ЭйДжиАй Электроникс" ЖШҚ, 115419, Мәскеу қ., Орджоникидзе көшесі, 11-үй, 3-құрылыс, 4-қабат, I-үй-жай, 13-бөлме.

Бірыңғай анықтама қызметінің телефоны: 8 800-700-11-78

Authorized representative of the manufacturer in EU:  
JSC "HTV1", Švitrigailos g. 11 A, Vilnius, LT-03228

# КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕРІ

**Бұйым:** Ауа жуғыш

**Моделі:** PAW 0804 WI-FI IQ Home

Осы кепілдік өндірушімен қолданыстағы заңнамасында белгіленген тұтынушы құқықтарына қосымша ұсыналады және оларды ешқандай жағдайда шектемейді.

Осы кепілдік бұйымды сатып алынған күннен бастап 36 ай бойы әрекет етеді және материалдар мен жұмысқа байланысты ақаулар табылған жағдайда бұйымға кепілдік қызмет көрсетілетін білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы, басқаларға қоса, бұйымды тегін жөндеуге құқылы. Осы кепілдік келесі шарттар сақталған кезде жарамды:

1. Кепілдікті міндеттемелер компания «POLARIS» сауда маркасымен кепілдік қызмет көрсетілетін елдерде шығарылатын барлық модельдерге қолданылады (сатып алған орынға қарамастан).
2. Бұйым тек жеке тұрмыстық қажеттіліктер үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым «Пайдалану бойынша нұсқаулыққа» қатаң сәйкестікте қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтай отырып пайдаланылуы тиіс.
3. Осы кепілдік бойынша өндірушінің міндеттемелерін сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсету (сервистік) орталықтары орындайды. Осы кепілдік өндірушімен уәкілетті етілмеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға қолданылмайды, олар тұтынушы алдында заңнамаға сәйкес өздігінен жауап береді.
4. Осы кепілдік мыналардың нәтижесінде пайда болған ақаулар мен бұйымның сыртқы өзгеруіне қатысты болмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер ету, бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің және олардың тіршілік ету өнімдерінің бұйымның ішіне түсуінен;
  - Бұйымды оның тікелей міндетінен тыс пайдалануында болатын қате пайдаланылуы, сондай-ақ Пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың және қауіпсіздік техникасы ережелерінің талаптарын бұза отырып, бұйымды орнату және пайдаланудан;
  - Құрамында минералды заттар көп мөлшерде болатын суды пайдалану салдарынан әк шөгіндісі, су тасы мен қақ шөгінділері.
  - Қалыпты пайдалану, сонымен қатар функционалдық қасиеттеріне әсер етпейтін: сыртқы немесе ішкі бетінің механикалық зақымдануы (майысулар, сызаттар, ескірулер), металл түсінің табиғи өзгеруі, оның ішінде құбылмалы және қара дақтардың пайда болуы, сондай-ақ жабынды зақымдалған жерлерде және металдың жабылмаған учаскелерінде металл жемірілуінен;
  - Өңдеу бөлшектерінің, шамдардың, батареялардың, қорғаныс экрандарының, қоқыс жинағыштардың, белбеулердің, щеткалардың және пайдалану мерзімі шектеулі өзге де бөлшектердің тозуынан;
  - Бұйымға авторизацияланған сервистік орталықтары\* болып табылмайтын тұлғалар немесе ұйымдар жүргізген жөндеулер;
5. Осы кепілдік осы талонның түпнұсқасымен бірге сатушы берген тауарлық чек түпнұсқасы және ақаулар анықталған бұйым ұсынылғанда жарамды.
6. Бұл кепілдік тек жеке тұрмыстық қажеттіліктерге арналған бұйымдарға жарамды және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсаттарға пайдаланылатын бұйымдарға қолданылмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдікті қызмет көрсетудің барлық сұрақтары бойынша POLARIS ең жақын орналасқан ресми сатушысына жүгініңіз.

Жабдықтың ақаулықтары анықталған жағдайда дереу сервистік орталықпен хабарласу

\*Авторландырылған қызмет көрсету орталықтарының мекенжайлары Компанияның [www.polaris.ru](http://www.polaris.ru) сайтында берілген

Жеткізуші тасымалдау кезінде бұйымды бүлдіруге байланысты залал үшін, дұрыс пайдаланбау нәтижесінде, сондай-ақ бұйымды түрлендіруге немесе өз бетінше жөндеуге байланысты ешқандай жауапкершілік көтермейді.

